

Előfizetési árak:

Egész évre . 20 kor. — fill.
Félévre . . 10 » — »
Negyedévre . 5 » — »
Egy óra . . 1 » 70 »
Egyes szám ára 8 fillér

Kiadóhivatal:

Mária-utca 1. sz.
hol az előfizetések és a hirdetések elfogadtatnak.

Szerkesztői iroda:

Mária-utca 1. sz.
első emelet,
hová a lap szellemi részét
illető minden közlemény in-
tézendő.

Kéziratot

vissza nem adunk.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Póthitelek.

Pécs, 1900. október 6.

Borsószik a magyar ember háta, valahányszor azokról a közös miniszteri tanácskozásokról olvas, melyeket a hatvanhetes kiegyezés világos intencióinak ellenére a közös miniszterek, a magyar és osztrák kormányok tagjainak belevonásával Bécsben tartani szoktak.

Jó ezekből a közös miniszteri tanácskozásokból származni soha sem szokott. Ott szokták megállapítani azokat a követeléseket, a melyeket az összbirodalom támaszt a kormányzott népekkel szemben s a külön kormányok tagjai ott veszik át az utasításokat, hogy ezeknek a teljesítésére préseljék ki az áldozatokat saját népeiktől.

Mivel pedig ez nem menne olyan könnyen, ha a népeket, illetve ezek parlamentjeit előre megkérdeznék az áldozatok s az ezeket földidőző összbirodalmi követelések felől, hát csinálják a dolgokat titokban, a népek megkérdezése nélkül, sőt egyenes félrevezetésével s a parlamenteknek már csak a számlákat mutatják be a tényleg már felmerült költségekről s azok utólagos megszavazását követelik.

Valahányszor ilyen közös miniszteri tanácskozások vannak, a félhivatalos sajtónak mindig ki lesz adva a parancs, hogy port hintsen a nagyközönség szemébe azok tárgyát illetőleg s így történik aztán, hogy mindig nagyon ártatlan színen tüntetik fel azokat a tanácskozásokat, a hol rendszeren folyó ügyeket tárgyalnak, vagy csak a még távol jövőben foganatosítandó tervezetekről beszélgetnek.

Most is voltak már a királygyakorlatok előtt ilyen közös tanácskozások s tudta mindenki, hogy olyan új terhekről van szó, amelyek a költségvetés keretén kívül merültek fel, de ezt a félhivatalos sajtóaparátus körömszakadtig tagadta, azt állítván, hogy a tanácskozások tárgyát csupán a bosnyák vasuti hálózat kiépítése képezi, mely még a jövő zenéje s így ahhoz a parlamenteknek elég idejük és alkalmuk lesz hozzászólni.

Következik azonban most ezen tanácskozásoknak a folytatása is, a melyben a magyar miniszterelnökön, a pénzügyi és kereskedelemi miniszteren kívül a honvédelmi miniszter is részt fog venni s így már bajos kezd lenni annak elhitetése, hogy ott másról, mint a boszniai vasutáról szó nem esik. Sőt mindinkább terjed a meggyőződés, hogy ismét elköltött milliókról folyik a tárgyalás, amire majd utólag kéri a szankciót a népképviselőttől.

A khinai kaland emésztett fel már számos milliót, a miről a törvényhozás nem tud és fog még számosabb milliót fölemészteni s minthogy a kasszának már a fenekére értek, most azon tanakodnak, honnan kerítsenek újabb milliókat, hogy azt a statisztika szerepet, a melyben az összbirodalom ott a távol keleten tetszelgett magának, tovább folytathassák.

Mert hát tudvalevő dolog, hogy mi idehaza annyira nyakig uszunk a boldogságban és jólétben, hogy 20—30 millió meg se kottyán azért a dicsőségért, amelyet ránk áraszt az a körülmény, hogy az osztrák-magyar hadi lobogó ott leng valamelyik khinai erőd elhagyott bástyáján. Mert hát keresni valónk ott más nincsen, semmiféle érdekünk Khinához nem fűz; örülhetnénk, ha az idegen ipart és kereskedelmet kiszoríthatnók a magunkéval a saját földünkről, nem hogy távoli exotikus kiviteli piacok keresésére kellene indulnunk.

De hát a nagyhatalmi állás mániája nem hagyja nyugodni intező köreinket s nekünk ott kell lennünk az európai koncertben, ha másképp nem, hát a bögőhordozó szerepében. Mert hát igazán szánalmas az a szerep, amelyet az osztrák-magyar monarchia abban a nagyhatalmi koncertben betölt a vezető, erőteljes nagyhatalmak mellett. Nem hogy vezetnénk, de mindig hátul kullogunk, irányt nem szabunk, eszméket nem szolgáltatunk az európai politikának, hanem csatlakozunk a többséghez s ebből más hasznunk sincsen, minthogy olvashatjuk, hogy Ausztria-Magyarország is csatlakozott ehhez, vagy ahhoz a javaslatához.

A khinai expedíció azonban — így

hangzik a félhivatalos okoskodás — más megítélés alá tartozik, mert ott ami szövetségesünk, nagy Németország indított hatalmas katonai akciót s nekünk a szövetségből folyó köteleességünk az oldala mellett harcolni.

Gyönyörűséges okoskodás, a mely alkalmas arra, hogy monarchiánkat, ezt a nagy garral hirdetett nagyhatalmasságot egyszerűen Németország vazallusává degradálja. Hisz mi ugy tudjuk, hogy a hármasszövetség a béke biztosítására, még pedig az európai béke biztosítására létesült, a szövetséges viszony tehát egyik szövetséges hatalmat sem kötelezi arra, hogy a másik szövetségest hódító hadjáratban s főleg Európán kívül aktíve támogassa. Bismark annak idején még a Balkánra is, amely pedig Európában fekszik s a mi érdekszférénkba nagyon is beletartozik, azt mondta, hogy az Németországnak Hekuba; hát hogyan kívánhatna most Németország, hogy most meg Khina ne legyen nekünk Hekuba?

De nem is kívánja; van Németországnak elég magához való ereje, hogy érdekeit ott a távol keleten a mi támogatásunk nélkül is megvédelmezze; mert ha a mi segítségünket igényelné, aligha elégednék meg azzal a három hadihajóval, meg kétezer emberrel, a melylyel ott lábatlankodunk a khinai birodalom óriási területén.

Nem egyéb részünkről az egész khinai expedíció, mint nagyzási mánia s hasonlít némely akarnok erőlködéséhez, a melylyel a nagyurak asztalához jutni iparkodik, ha mindjárt az utolsó helyre, az asztalvégre kerül is. Persze az ilyen nagy táblánál az utolsó helyen is csak diszes frakkba-klakkba bujtatott vendéget tűrnek meg; azért kell aztán az otthon rongyokban nyomorgó családot póthitelekkel agyonkinozni, hogy a nagyhatalmu monarchiának legyen diszruhája, a melyben az európai koncert disztrakomáján helyet foglalhasson, bár korgó gyomorral fog is onnét felkelni, mert mire lekerül hozzá a tál, csak csontokat fog már benne találni.

HALLÓ!

Ki beszél?

HALLÓ!

Több hang a városban!

Mit kívánnak a hangok?

Tudomására obajtjuk ez utol hozni a n. é. közönségnek, hogy a **ZRINYI-KÁVÉHÁZAT** újonnan, minden lehető kényelemmel berendezve e hó 1-én Büttner József ismert kávé **megnyitotta**; a kávé kitűnő, sör es különféle borok kifogástalan minőségben mérsékelt árak mellett szolgáltatnak ki; az új Seifert féle tekeasztal a lehető legjobb, melyen nappal 24, éjjel 36 krt kell óránként fizetni s kik a tekeasztalon tanulni óhajtanak, díjtalanul kapnak nappal oktatást.

Sakk- és dominó-játék díjtalan.

Kitűnő hideg buffet.

Szolid kiszolgálás.

A közkedvelt Horváth Pali jól szervezett bandájával szolgáltatja a zenét esténként.

Lapunk mai száma 12 oldalra terjed.

Hírek.

Pécs, 1900. október 6.

Egyről-másról.

— Erzsébet-sétatér. — Képek a sétaterről. — Sárguló falevelek. — A Szepessy-szobor. — A rendőr bácsi. — A baba és a gesztenye. — Diákok a sétatéren. — A baba horgolni tanul. —

... Ugy elnézem néhány nap óta azokat a reggelenként az Erzsébet-sétatér kavicsos utait taposó öreg urakat, amint mogorva, komoly arccal sétálnak fel és alá s csak akkor ébrednek fel szemlátomást unott egykedvűségükből, midőn a hűs reggeli szellő egy illatos léghelést kerget feljűk, melyet möhön szivnak fel, de aztán megint csak elmerülnek unalmas borulatukba s szinte álomban hallgatják a kavicsok monoton recsegését, mintha mi sem volna más e sétatéren, csak kavics és levegő. Oh! Pedig van ám ezen a sétatéren látni való elég, van itt hangulat, poézis, csak egy kis jóakarát, egy kis lélek kell hozzá, hogy az ember megérezze.

Hiszen mennyi hangulat van már a hűs reggeli szellőtől remegő falevelek halk zizegésében, mennyi rejtett poézis abban a képben, melyet a falevelek között lágyan átszűrődő napsugár nyújt, midőn fényével bearányozza a sétatér utait s szinte glóriafényt vet rá azóta, hogy e sétatér boldogult Nagyasszonyunk nevét viseli.

Képek a sétaterről? A szürke, hétköznapi emberek a maguk kesernyés hangulatával, prózai gondolkozásával szinte kacagnak ilyenkor, hogy vajjon a beteges idealizmusnak mely foka kell ahhoz, hogy valaki — pláne most ősz tájékon — mikor sem térzene nincs, sem toilette korzó, »képeket« találjon az Erzsébet sétatéren.

Pedig higgyék meg, nem kell ahhoz semmi beteges idealizmus, sőt serényen működő fantázia sem, hogy valaki képeket, igen, piktor esetje alá való pompásnál pompásabb jelenetekből alkotott képeket lásson.

Sőt tekintsünk el a legközelebb fekvőtől, a közeledő, sőt már hivatalosan beköszöntött ősz hangulatától, még akkor is marad látni való elég. Pedig az sem utolsó dolog ám, midőn az ember — ha csak rövid ideig is — megfigyeli, hogy míg a napsugár valami megtörni nem akaró, szinte gögös melegséggel pajzankodik a faleveleken, valami láthatlan kezű piktor szépen, egyenletesen sárgára festi

a levelek szegélyeit, aztán hirtelen, mintha lenge szárnyu, gyermeklejtő angyalok pufók képecskéikkel fujnának, valami csodásan lágy szellő támad, szára körül néhányszor megfordítja a sárgászöld levelet, mely leszakad ágáról s gyors iramban esik lefelé a fa tövébe, halkan zizzen még egyet-kettőt s aztán vége — meghalt; a szelid fényű napsugár pedig szinte meglepetten tekint le a földre s tán csodálkozik is, hogy hova lett az a kis levélke, melyet még az imént, pizán játéka közben, össze-összecsofolgatott.

Aztán kapja magát a pillanatra elbűsülő napsugár s a lehullott falevélke helyén támadt résen át, halvány glóriafényt vet a maga duzzadó szirma virágai között merőven álló Szepessy püspök érchomloka körül, s a derék, jó püspök, mintha maga is érezné az enyélő napsugár pillanatnyi fájdalmát, szeliden elmosolyodik, le a földre néz, hol szobra előtt naphosszat ott áll a város egy rendőre.

Aki nem tudja, az azt hinné, hogy ez a rendőr csak olyan közönséges őrszem, mint a többi, pedig nem!

Tessék csak akármelyik a sétatéren játszó gyermeket megkérdezni, majd azok megmondják, hogy ki az?

Az kérem a »rendőr bácsi«, a sétatér összes pajkoskodó gyermekeinek a kedvenc réme, kinek szörnyű nagy a tekintélye itt, mert minden mamának, gouvérnantnak és dadának a nevelő-segédesszéke, ki mint afféle egyenruhás »Mikulás«, napjában százszor is hallja a kérdést:

— Ugy-e rendőr bácsi, maga a sötét pincébe viszi a rossz gyermekeket? — Mire a rendőrbácsi elmosolyodik, de aztán hirtelen komoly képet vágva, rámondja:

— Oda bizony!

De ha valamelyik baba mégis nagyon megtalál ijedni a sötét pincétől és sirva takad, a rendőrbácsi az első, ki vigasztalni próbálja, s addig babusgatja, cirogatja, míg el nem hallgat, sőt néha gesztenyét is segít szedni a megrikatott babynak.

Mert bizony a mi sétatéri babyjaink — mint mondani szokás — imádják a vadgesztenyét, melylyel »páros-e vagy páratlan«-t lehet játszani, vagy spárgára fűzve koszorukat lehet belőle kötni, sőt van a sétatéren olyan baby is, ki nagy buzgalommal gyűjtve a tákról aláhulló vadgesztenyét, délig egész koszorút csavar apró teste körül s öntudatosan, büszkén mosolyog. Hát csak mosolyogjanak is az

édes csöppségek, hiszen ők még nem tudják, hogy az ő kedvelt játékszerük a természet pompájának haldoklását jelenti.

Vannak azonban olyan babák is a sétatéren, kiket dacára apró voltuknak, bizony már komoly munkára szorit a mamájuk. Láttam ma egy leherruhás, fekete-haju mamát a sétatér egyik púdján. Mellette két aranyos kis baba okvetlenkedett, kik közül az egyik komoly arccal nezte a mamát és a kis testvérkét, kinek parányi kis kezei szinte elvesztek a mama kezeiben, de azért szorgosan jártak a kacsók, fűgön, mint két kis motolla. Eleinte el sem tudtam képzelni, hogy mit művel ez az édes kis baba, míg végre rájöttem, hogy a mama vezetése mellett — horgolni tanul a csöppség! S mennyi édes naivitással, mennyi megkapó komoly szorgalommal s figyelemmel tanult ez a parányi gyermek. Szinte kedve kerekedik az embernek, még egyszer gyermeknek, boldognak lenni!

Dr. Faust.

Naptár 1900. október 7-én és 8-án.

Naptár: Vasárnap okt. 7. - Róm. kath.: Olvasó ünnepe. — Prot.: Amália. — Görög-kel. (szept. 24.) Tekla. — Zsidó: Tischri 14. — Nap két 6 óra 10 perccor; nyugszik 5 óra 25 perccor. — Hold két 3 óra 50 perccor délután; nyugszik 2 óra 55 perccor éjjel. — Hétfő okt. 8. — Róm. kath.: Brigita. — Prot.: Telágia. — Görög-kel. (szept. 25.) Eufrozina. — Zsidó: Succoth ünnepe. — Nap két 6 óra perccor; nyugszik 5 óra 23 perccor. — Hold két délután 4 óra 20 perccor; nyugszik 4 óra 15 perccor éjjel. Holdtölte 2 óra 34 perccor délután.

Időjelzés. A központi meteorológiai intézet jelzése szerint: enyhe és száraz idő várható.

Számonkérés a vármegyeházán d. e. 10 órakor vasárnap.

Felolvasás a budakülvárosi Katu. Körben. Szabolcsi bányász-egylet alakuló ünnepélye Szabolcsbányán d. u. 4 órakor vasárnap.

Köszgülés a vármegyén hétfőn d. e. 10 órakor.

Kórházi bizottság ülése hétfőn d. e. 11 órakor a városházán.

Színház: vasárnap d. u. 3 órakor: »Szulamith«; este »Ingyenélők.« Hétfőn. »Szegény ifju története.«

— (Október 6.) A pécsi püspöki jogliceum polgársága ma délelőtt 9 órakor a liceumi templomban gyászmisét halgatott. A gyászmisét a tizenhárom aradi vértanuer Késmárky Istvan dr. jogtanár mondta, kinek mise közben két joghallgató szolgált. A gyászmisén a jogasság Mutschbacher Viktor dr. jogtanár vezetése alatt majdnem teljes számban részt

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

Heti krónika.

— A »Pécsi Figyelő« eredeti tárcája. —

Nem hiába itt van már a vénasszonyok nyara, mintha most kezdődne az uborkaszegzon. Ezen az egész heten alig történt valami s bizony, ha nem volnának hétköznapi is ünnepek, a hét szegény krónikása megszorultságában nem igen tudna krónikát e hétről összeállítani.

Ilyen ünnep volt királyunk nevenapja. Ilyen ünnep volt október hatodika. Ilyen ünnep volt egész héten a szüret. Hja, nekünk magyaroknak ez már ősi szokásunk, hogy szeretünk ünnepelni s így a hétköznapi unalmasságát lehetőleg el is oszlatjuk.

A mi a politikát illeti, az is ébredés már hosszú, nyári nagy álmából és a jövő hétfőn ismét kiáll a harcra. Eddig azonban nincs más jelle életreébredésének, mint egy csomó új főispán kinevezése és egy csomó beszámolóbeszéd.

Belső életünk hát e héten még csendes vala. S a mi a külföldet illeti, ott se igen történik mostanában semmi. A kínai háború még egyre tart s Waldersee gróf még egyre utazik és se nem támad, se nem — bánja.

Délafrikában a búrok még sok helyen felütik a fejüket és még mindig kell az anglusoknak Transzvál üres aranybányáért harcolniok. A perzsa sah már elhagyta Európát s így róla se lehet mit írni többé. Szóval események bizony nem valami bőven hullottak a bőség-szaruból e hétre s az ember unalmában ugyan csak elmélkedhetik az idők változásán.

És elmélkedésre volt ok elég. Ünnepet ültünk gyászosat, feketét, 1849. október hó 6 án működött nagyban a hóhér kötele Aradon; azóta álmodják a szabad magyar haza eszméjét az aradi vértanuk sirjában. Az eszme sajnos, ma is csak ige, mely sosem fog testté válni.

A császár békejobbot nyújtott a nemzetnek, s a nemzet kibékült a királlyal. Elvezzük a civilizáció jótékony hatását, a béke áldásosságát és szeretünk lelkesülni (sajnos, csak gondolatban) az előlők nagy tetteiért és büszke széles e hazában minden magyar ember arra, hogy magyar. Pedig... Kibékülni lehet, de felejteni soha.

A legnagyobb napok egyike ez a nap, a mi történelmünkben. E napon erősen az emlékezetek pressziója alatt állunk s a behegedt sebek helyén érezzük, hogy ég, fáj valami. Az ártatlanul kiontott vértanuk vére nem kiált az egekbe, elfojtott sóhajok lebbennek el milliók ajkairól.

A színészkedés halátlas kultusz; a fájdalmat és a jog és méltányosság szavát el-

fojtani nem szabad, mert a természetet megtagadni nem lehet.

De béke honolt a lelkekben, megtörítés gondolata nem metelyezte ez ünnep magasztosságát: hagytuk azt a sóhajt elszállani, mi feltört szívünkben és tekintettünk a legnagyobb magyar golgota felé és gondoltunk az egyebütt pihenő névtelen hősökre is. És arcra borultunk. Minden magyar ember morzsolta el imát azokért, kik a hazáért ontották vérüket és ünnepejük emlékezetüket szent áhitattal. Te pedig magyarok Istene, hogy ietekints sokat szenvedett népedre, térdre hullva kérünk és engedd, hogy végkép beteljesüljön a félistenek álma, — nagyobb, szabadabb legyen a magyarok hazája. Ne hangoztassuk továbbra is a botor, üres frazisokat, ne olvassuk az ország szabadságát papiron, de akarjunk élni is a szabad honban és élvezni igazán a te isteni adományodat, a szabadságot.

És ez volna a legfényesebb rehabilitáció ama sópredékek büneért, a neves és névtelen félisteneknek.

És az ige akkor válna testté.

Ez ünnep, október hatodika, volt befejezője e hétnek. Gyászba borult a lelkünk e napon és ha már mást nem tehattunk, ha mar a nemzet vértanuirol csak az igazság tartotta kötelességének megemlékezni, kell, hogy legalább írva olvassuk amaz idők krónikásainak dicsőítő énekét az aradi hőökröl. Ez ének szerint millió és millió szem fordul a magyarok

vett. Délután öt órakor a Vigadó nagytermében folyt le a jogászok által rendezett gyász-ünnepély nagy közönség részvétele mellett a tegnapi számunkban jelzett program szerint. A megnyitó beszédet Borsy Jenő, a jogász Olvasó Kör elnöke mondotta. Költői lendületű beszédében utalt a gyásznap nagy jelentőségére. Landgraf József a »Nagy idők«-et szavalta el drámai hévvel. Az ünnepi beszédet Holics Endre tartotta. Szépen kidolgozott beszédében a szomorú eseményt ismertette vonatkozott az ifjúságra. Majd Csernics Jenő lépett a pódiumra s érces hangján nagy tettszést aratva szavalta el az »Október 6-án« című költeményt. A záróbeszédet Rihmer Oszkár, a jogász Olvasó Kör alelnöke mondotta, megköszönvén a díszes közönség megjelenését, mely biztosítéka annak, hogy a hazaszeretet még nem hült ki a szivekből. A program végzetével az ünneplő közönség szétoszlott.

— **(Magyarország Nagyaszonnya.)** A holnapi vasárnapon ünnepet ül a magyar katolikus egyház. Ünnepet ül Magyarország Nagyaszonnya tiszteletére, mely ünnepet hazánk ezeréves fennállása emlékére a milleniumkor rendelte el a pápa. Ez ünnepen templomainkban fényes istentiszteletek tartatnak; székesegyházban a főistentisztelet vasárnap reggel 9 órakor lesz.

— **(A megyéspüspök itthon.)** Hetey Sámuel megyéspüspök szlavonai bérmatutjáról, Igaz Béla, püspöki titkár kíséretében tegnap este félhat órakor hazaérkezett.

— **(Kitüntetett tanító.)** A király a személye körüli miniszter előterjesztése folytán Bozkó János nádasdi néptanítónak, egy ember életének saját élete veszélyeztetésével véghez vitt megmentéséért, a koronás ezüst érdemkeresztet adományozta.

— **(Bizottsági ülés.)** A város körházi szakbizottsága holnapután (hétfőn) délelőtt 11 órakor ülést tart a városháza közgyűlési termében.

— **(Ellenőrzési szemlék.)** A honvédség tartalékosai részére ma fejezték be az ellenőrzési szemléket a Fejérváry-laktanyában. Ma a budaikülvárosban lakó tartalékosok felett tartottak ellenőrzési szemléket, tegnap a belvárosi, tegnapelőtt pedig a szigetikülvárosi lakos tartalékosok jelentek meg a szemlére. Hátravannak még a Bányatelepen lakó tartalékosok.

mekkája felé, az aradi golgotára. A szent harcban elesett hősök vére öntözte keresztül-kasul ezt a sokat szenvedett hazát! magyar vért ivott be a magyar föld, magyar vértől dagadtak a magyar patakok. A máskor aranykalászkától ékes rónaságon gyilkos csaták folytak, az ágyuk dörgése ébresztette fel az alvót. — Isten! Mi volt ez akkor?! . . . Egy nemzet borult le előtted és Te ezt a nemzetet lelkébe csepegtetett malasztoddal óriássá tetted, fanatikussá; és ez az erejét visszanyerte, orosz-lánfélelmes nevet vívott ki ellenei előtt. Vének a kályha melegétől, gyermekek az iskola pulpitusától, daliás legények a kedves csókjaitól megválva puskát, kaszát ragadtak és ennek a zabolátlan tömegnek hátat fordított a fegyelmet, fényes sisakos osztrák, veszőfélben levő bőrét féltvén. Az Isten szolgája szószékről buzdította hivatott és kardot kötve sietett a biztos halálba, mert hisz akkor édes volt meghalni a hazáért. A hazának igaz ügyéért. Az ügyefogyott, csonka emberek vitézek lettek; mindent és mindenkit áthatott annak a jai kiáltásnak nagyszerű borzalmissága: — vesztélyben a haza!

Ti óriások, ti névtelen félistenek!

Hungária földjén minden szív megdobban. A ti haláltok isteni szép halál volt; a ti nevetek örök név Klió könyvében. »Ott essem el én a harc mezéjén . . . « A lánglelkű költővel együtt hulltatok el szerte a magyar hazában s a mindenség tengerébe hunyó nap

lékosok, kik felett az ellenőrzési szemléket hétfőn tartják meg. A közshadsereg tartalékosai részére a jövő csütörtökön kezdődnek az ellenőrzési szemlék.

— **(Jelentés a vizről.)** A Tettye mai vizállásáról a főmérnöki hivatal a következőket jelenti: október hó 6-án reggel 6 órakor a tettyei viztartóban a víz 1000 köbm. volt; az ellentartóban a víz 1250 köbm. volt; a hozzáfolyás 24 óra alatt 993 köbméternek találtatott.

— **(Himen táblája.)** A pécsi állami anyakönyvvezető hivatalnak házasulandók kihirdetési tábláján e héten a következő új jegyespárok nevei olvashatók:

Dürr Henrik ág. ev., Magyar-Bóly — Engel Erzsébet, rk., Pécs;

Schmidt János, rk., Maiss — Kaufmann Margit, rk., Pécs;

Horváth Mihály, rk., Hosszu-Hetény — Körnöci Erzsébet, rk., Pécs;

Keller János, rk., Pécs — Peppert Erzsébet, rk., Pécsvárad;

Kieler András, rk., Felső-Mindszent — Meksz Mária, rk., Pécs;

Pauler János, rk., Szent-Katalin — Koller Erzsébet, rk., Gorica;

Wutsch Gyula, rk., Pécs — Kosi Orsolya, rk., Pécs;

Kreska Antal, rk., Pécs — Szabó Julianna, rk., Pécs;

Sári Mihály, rk., N. Iván — Farkas Erzsébet, rk., N. Iván;

Weitzl András, rk., Pécs — Cimmer Anna, rk., Paks;

Szabó Kálmán, rk., Pécs — Grünwald Rozália, ág. ev., Pécs.

— **(Vége a szünetnek.)** A honatyáknak is véget ér már a szünetjük, a mi június 18-ától kezdve folyó hó 8-ig tartott. Hétfőn már megnyílnak Budapesten a Sándor-utcai országház kapui s honatyák felüdülve, friss erővel kezdik el tanácskozásukat. És ezzel belejutunk abba az időbe, mikor többé nem kell félnünk az uborkaszegzontól. Itt az igazi, az eseménydús haute-szezon, a mikor minden napra esik valami szenzáció, valami pikáns falat a politikusok részére.

— **(A főgimnázisták Mária-Gyűdön.)** A főgimnázium ifjúsága holnap

a ti győttört arcotokat csókolta meg utoljára és az alkonyi szellő a ti véres hajfürteitekkel enyelgett; míg a véretek összeölelkezett az édes anyafölddel. Ilyen halált érdemelni kell. Azért a ti haláltok minden időre dicsőséges lesz. tetteitek mintaképe örökre a hazaszeretnek.

De nem is hazaszeretet volt az. Több a rajongásnál, a fanatizmusnál; új néven nevezendő valami. Az a maroknyi magyar csak ezzel a csudás tulajdonsággal volt képes oly óriási dolgokat művelni.

Le a kalappal előttetek, félistenek!

Aztán nagyon fekete idők következtek. A gyáva szájhősök, a krajcárok után áhító zsoldos trupp a legvégső eszközhöz nyultak. Akkor már megfogyott a nagyok száma és a tettben törpék óriásokká lettek — számban. Hiába volt a hazaszeretet, hiába a rabszolgaság ijesztő rémes képe keltette erőmegfeszítés, az árulókon és azon léha hordán mult a bukás. Örök szégyenfoltja azoknak, akik elkövették.

És a győzelmi mámorba merült népség elkövette a história egyik legnagyobb gyalázatát, örök tévedését az igazságszolgáltatásnak, kivégeztette a legnagyobb hazafiakat.

Az aradi kálvárián, mint a beste gonosztevők, bitófán függtek a nagyok-nagyjai.

Csak piszkoknak lehetnek ily bünei; a boszuállók abszurd tette volt ez.

vasárnap reggel a félhatórai vonattal indul el Mária-Gyűdre, hogy ott lerója kegyeletét a kilencszázéves magyar katolicizmus jubileuma alkalmából Magyarország Nagyaszonnyának. Vokányig megy az ifjúság vonaton s onnan körmenetben Gyűdre érkezik, hol misét hallgatnak, a mikor is az alkalmi beszédet Légár Hugó tanár mondja. Ifjaink a háromórai vonattal jönnek haza Gyűdről Pécsre vasárnap délután.

— **(Külvárosi csatornák.)** Szinte azt gondolhatná valami jó vidéki, hogy míg a Széchenyi-téren s a belvárosi utcán végig »vizfolyásokban« ömlik alá az eső s egyéb víz, addig a külvárosi utcák lakói csatornákat építettek maguknak. A pécsieknek azonban természetesen nem kell felvilágosítással szolgálnunk, azok jól tudják, hogy midőn »csatornát« irunk, legkevésbé sem szabad a szoros értelemben vett »kanális«-ra gondolni. De nem ám! Most csak s ki tudja hány évig, a »csatorna« szó alatt csupán azok a vízfolyások értendők, melyek a szennyvizeket a házakból — az utcára viszik. Nos hát a külváros számos utcáján megvan a lakóknak az a jó szokása, hogy nemcsak piszkos vizet, hanem ételhulladékokkal teli mosogató levet öntenek a »csatornába«, melyek legtöbb helyen csak köveze vannak. Természetes, hogy ily körülmények között a mosogató lé ételhulladékjai a kövezett vízfolyókban megakadnak, rothadásnak indulnak s dögleletes bűzt terjesztenek.

Jó lenne, ha a közegészségügyi hatóság, amellet, hogy az ételhulladékos mosogatólének a vízkifolyókba való öntésétől eltiltaná a lakos-ságot, a háztulajdonosokat arra szorítaná, hogy az ilyen vízfolyó csatornákat cementeztessék ki, így legalább mégis volna lehetőség arra, hogy ha a lakosok — kik ugy látszik, sohasem ismerik fel hatósági beavatkozás nélkül saját érdekeiket — a tilalom dacára mégis öntenének ételhulladékos vizet a csatornába, az nem akadna meg a kifolyókban s nem terjesztené azt a bűzt, mely kétségtelenül nagyon is egészségtelen.

— **(Egy új hadihajó vízrebocsátása.)** E hó 29-én megy végbe a pólai hadihajó gyáiban a »Szigetvár« nevű cirkáló torpedóhajónak vízrebocsátása, mely a »Zenta« hadihajó testvére. A »Szigetvár« a harmadik hajó, mely a »Zenta« mintájára épülve, az osztrák-magyar tengerészetbe be lett vezetve. A három testvérhajó, névszerint a »Zenta«, »Aspern« és a »Szigetvár« egysé-

— **(Egy új hadihajó vízrebocsátása.)** E hó 29-én megy végbe a pólai hadihajó gyáiban a »Szigetvár« nevű cirkáló torpedóhajónak vízrebocsátása, mely a »Zenta« hadihajó testvére. A »Szigetvár« a harmadik hajó, mely a »Zenta« mintájára épülve, az osztrák-magyar tengerészetbe be lett vezetve. A három testvérhajó, névszerint a »Zenta«, »Aspern« és a »Szigetvár« egysé-

— **(Egy új hadihajó vízrebocsátása.)** E hó 29-én megy végbe a pólai hadihajó gyáiban a »Szigetvár« nevű cirkáló torpedóhajónak vízrebocsátása, mely a »Zenta« hadihajó testvére. A »Szigetvár« a harmadik hajó, mely a »Zenta« mintájára épülve, az osztrák-magyar tengerészetbe be lett vezetve. A három testvérhajó, névszerint a »Zenta«, »Aspern« és a »Szigetvár« egysé-

— **(Egy új hadihajó vízrebocsátása.)** E hó 29-én megy végbe a pólai hadihajó gyáiban a »Szigetvár« nevű cirkáló torpedóhajónak vízrebocsátása, mely a »Zenta« hadihajó testvére. A »Szigetvár« a harmadik hajó, mely a »Zenta« mintájára épülve, az osztrák-magyar tengerészetbe be lett vezetve. A három testvérhajó, névszerint a »Zenta«, »Aspern« és a »Szigetvár« egysé-

— **(Egy új hadihajó vízrebocsátása.)** E hó 29-én megy végbe a pólai hadihajó gyáiban a »Szigetvár« nevű cirkáló torpedóhajónak vízrebocsátása, mely a »Zenta« hadihajó testvére. A »Szigetvár« a harmadik hajó, mely a »Zenta« mintájára épülve, az osztrák-magyar tengerészetbe be lett vezetve. A három testvérhajó, névszerint a »Zenta«, »Aspern« és a »Szigetvár« egysé-

— **(Egy új hadihajó vízrebocsátása.)** E hó 29-én megy végbe a pólai hadihajó gyáiban a »Szigetvár« nevű cirkáló torpedóhajónak vízrebocsátása, mely a »Zenta« hadihajó testvére. A »Szigetvár« a harmadik hajó, mely a »Zenta« mintájára épülve, az osztrák-magyar tengerészetbe be lett vezetve. A három testvérhajó, névszerint a »Zenta«, »Aspern« és a »Szigetvár« egysé-

— **(Egy új hadihajó vízrebocsátása.)** E hó 29-én megy végbe a pólai hadihajó gyáiban a »Szigetvár« nevű cirkáló torpedóhajónak vízrebocsátása, mely a »Zenta« hadihajó testvére. A »Szigetvár« a harmadik hajó, mely a »Zenta« mintájára épülve, az osztrák-magyar tengerészetbe be lett vezetve. A három testvérhajó, névszerint a »Zenta«, »Aspern« és a »Szigetvár« egysé-

— **(Egy új hadihajó vízrebocsátása.)** E hó 29-én megy végbe a pólai hadihajó gyáiban a »Szigetvár« nevű cirkáló torpedóhajónak vízrebocsátása, mely a »Zenta« hadihajó testvére. A »Szigetvár« a harmadik hajó, mely a »Zenta« mintájára épülve, az osztrák-magyar tengerészetbe be lett vezetve. A három testvérhajó, névszerint a »Zenta«, »Aspern« és a »Szigetvár« egysé-

— **(Egy új hadihajó vízrebocsátása.)** E hó 29-én megy végbe a pólai hadihajó gyáiban a »Szigetvár« nevű cirkáló torpedóhajónak vízrebocsátása, mely a »Zenta« hadihajó testvére. A »Szigetvár« a harmadik hajó, mely a »Zenta« mintájára épülve, az osztrák-magyar tengerészetbe be lett vezetve. A három testvérhajó, névszerint a »Zenta«, »Aspern« és a »Szigetvár« egysé-

Kővágó Órs.

ges torpedó osztályt fognak képezni, melynek célja a már elavult négy torpedó cirkáló hajót helyettesíteni. Ily hadihajó előállításának költsége 1.000.000 forintba kerül, mihez a 170.000 forintba kerülő felszerelési költség és a 260.000 forintba kerülő lövegkészlet számítandó. A teljesen felszerelt hajó értéke meghaladja a 2-5 millió forintot.

— **(A tanulóifjúság kegyelete.)** Az aradi vértanúk mai emléknappja alkalmából a tanulóifjúság is lefogja róni holnap kegyeletét a tizenhárom hős iránt. A m. kir. főreáliskola „Eötvös-önképzőkörre holnap délután félkilenc órakor gyászünnepélyt tart. Ugyancsak gyászünnepélyt rendeznek a főgimnáziumi önképzőkör és a kereskedelmi iskola növendékei is, saját körükben kegyelettel áldozva az aradi vértanúknak.

— **(Előmunkálati engedély meghosszabbítása.)** A kereskedelemügyi miniszter a magyar királyi államvasutak Pécs állomásától Siklós és Harkány irányában, a belisce-kapelnai noskoviczi helyi érdekű vasut Dolnji-Miholjac állomásaig vezetendő szabványos nyomtávú, gőzmozdonyú helyi érdekű vasutvonalra, 1899. évi február hó 22-én kiadott előmunkálati engedély érvényét, a lejáratától számítandó további egy év tartamára, Zsolnay Miklós nagyiparos, pécsi lakos részére meghosszabbította.

— **(A hadastyánok mulatsága.)** A hadastyánok holnap délután Bányatelepen a társasági vendéglőben mulatságot rendeznek s velük karöltve a kolonai tűzoltóság is kisorsolja azon tombola felszerelést, a mely a múlt vasárnapi ünnepélyről megmaradt. A holnapi mulatságra a múlt vasárnap eladott jegyek érvényesek.

— **(Hivatásának áldozata.)** A Lakits-laktanyai tüznél szerencsétlenül járt s a kórházban tegnap délután meghalt Száger Mátyás haláláról ma gyászoló családja gyászjelentést adott ki. Az elhunyt temetése holnap (vasárnap) 3 órakor lesz a közkórházból. Lelkiüdvéért az engesztelő misét hétfőn 10 órakor tartják a ferenczendi templomban. Az elhunytat özvegye, egy kis fia és leánya s nagyszámú rokonság gyászolja.

— **(Katonai hír.)** Szentkeresztgyei Kratochwill Károly, 5 ik gyalogezredbeli százados, a pécsi honvéddhadapródiskola állományába kirendeltetett.

— **(Új anyakönyvvezetők.)** A belügyminiszterium vezetésével megbízott m. kir. miniszterelnök Baranyavármegyében a vásárosdombói anyakönyvi kerületbe Posztl Károly helyettes körjegyzőt anyakönyvvezetővé, továbbá az izségi anyakönyvi kerületbe Fehér István segédjegyzőt, a békési anyakönyvi kerületbe Vaskó Árpád segédjegyzőt, a nádasi anyakönyvi kerületbe Pongrácz Gyula segédjegyzőt, a vaszari anyakönyvi kerületbe Somogyi Miksa segédjegyzőt és végül a garéi anyakönyvi kerületbe Bóka Jenő segédjegyzőt anyakönyvvezetőhelyettesekké nevezte ki és valamennyit a házassági anyakönyv vezetésével és a házasságkötésnél való közreműködéssel megbízta.

— **(Vesztett kutya garázdálkodása.)** Bicsérdén a napokban egy vesztett kutya garázdálkodott, mely kóberlása közben két asszonyt és egy gyermeket megmárt. A kutyát sikerült a mezőőröknek lelőni, s a megsejteszt állatorvosi vizsgálat és boncolás kiderítette, hogy a kutya tényleg vesztett volt. A

megmárt egyéneket felszállították a Pasteur intézetbe.

— **(Percel Dezső gyásza.)** A Percel-család ősi fészkeben, Bonyhádon, általános gyászt és szomorúságot okozott Percel Melindának, a köztisztviselői állás képviselőházi elnök leányának halála. A mikor Percel Dezső Meránból Budapestre jött, hogy itt résztvegyen a perzsa sah tiszteletére rendezett ünnepségeken, leánya már gyengékedett. Budapestre kapta meg Percel Dezső nejének levelét, a melyben értesítette, hogy betegők állapota nagyon rosszra fordult s hogy édesatyját még egyszer látni kívánja. Ezért nem vehetett részt Percel Dezső a park-klubban rendezett ebéden. Azonnal visszautazott Meránba s még elve találta szegény leányát. Szeptember 29-én Bonyhádra, ott időző gyermekeinek telegramot küldött, értesítve őket, hogy a beteg nagyon gyenge; még aznap késő este érkezett Bonyhádra és Pécsre, az elhunytak szeminarista öcséséhez, a második telegramm, mely Percel Melinda halála hírére vitte. Miután gondoskodtak az elhunyt hazaszállításáról, Percel Dezső és neje Meránból vasárnap reggel elutazott s hétfőn délután érkezett meg Bonyhádra. Itt még aznap meglátogatta a gyászoló családot Kardos Kálmán képviselő, ki Hidasról jött, hogy megvigasztalja a csapástól lejutott rokonait. Tegnap este érkezett meg Bonyhádra koporsójában a halott, s a Percel-kastélyban ravatalra tették. A koporsót elhalmozták virággal, a melyet a poétikus lelkű leány nagyon szeretett életében. A gyászoló család igen sok részvétlívratot kapott az ország minden részéből.

— **(Népszámlálás.)** A mostani népszámlálásnál ki fog derülni minden titok. A rejtélyesebb titok kétségkívül a hölgyek életkora. A szfinksnek talányait játszva fejtik meg a tudósok, de a nők életkorának titkával szemben tehetetlenül állanak. Egyik szavahihető történész erősen vitatja, hogy még a Grachusok anyja is, mikor mint tanut hallgatták ki, néhány évet letagadott. Ugyanezt teszi Grachusok lánya is, mikor egy bizonyos koron túl van. Egy maliciózus ember már is fogadást ajánl és pedig tizet egyre, hogy a mostani népszámlálásnál számos nő lesz, ki az 1890-iki népszámlálás óta csak 2-3 évvel idősebb. De ez az udvariatlan ember megjárta neki sem mert vele fogadni. Ugy kell neki.

— **(Ráth Mór)** könyvkereskedése, Budapest, Haas palota, ajánlja mindazoknak, kik Párisba, Londonba, a Continens többi nevezetesebb városaiba, fürdőibe, üdülő helyeire (Svájc stb.) készülnek, a mennyiben léteznek, magyar nyelvű, de különösen nagy választékban francia, angol, német vasuti utmutatókat, Baedeker, Merier és hasonló utazási kézikönyveket, térképeket, helyi tervrajzokat stb. 1900. évi kiadásokban, továbbá utazási olvasmányt minden nyelven, kis kézi szótárakat és beszélgetéseket, szóval mindazt, a mi a turistát tájékoztatja és szórakoztatja.

— **(A szezon kezdete.)** A szezon kezdetének hírnökei között első helyen jár a budaikülvárosi Katholikus Kör. Ez az egyesület csendben, de annál szebb misszióval munkálkodik tagjai érdekében s ezt mutatja az is, hogy ime a szezon elején már megkezdte felolvasóestélyeit, melyek minden második vasárnap rendszeren megtartatnak az egyület saját helyiségében. Az első ily felolvasó-estély holnap vasárnap lesz, a mikor is Kiss István hitoktató tart felolvasást.

— **(Bányászok ünnepélye.)** A szabolcs és környékbeli bányászok egyesülete, mely csak nemrég kezdette meg működését, a holnapi vasárnap tartja alakuló ünnepélyét Szabolcsbányán. Az ünnepélyen lesz alkalmi beszéd, különféle szórakoztató látványosság és este táncmulatság is. Belépti díj 50 fillér.

— **(Járvány a vidéken.)** Míg a vörheny, ronszó toroklob s a tavaszi változó időjárás egyéb járványait mit sem hallatnak magukról, addig a legújabbban a hasi hagymáz kezd grasszálni, mi különben természetes okát nem is annyira az időjárásban, mint inkább a szüreti idényben leli, a mennyiben ilyenkor fordulnak elő leginkább a legtöbb hibák a gyomor és has ellen, mi könnyen fejlődik hasi hagymázzá. Csak lapunk tegnapi számában adtunk hírt olvasóinknak arról, hogy Püspök-Bogádon lépett fel a hasi hagymáz s ma már Himesházáról vesszük a hírt, hogy a betegség ott is járványosan fellépett. A járvány továbbterjedésének megállítására különben megtették a szükséges óvintézkedéseket.

— **(Segélyösszeg erdőtisztai családoknak.)** Az országos erdészeti egyesületnél a folyó évi segélyek decemberben osztatnak ki. Az elsőből szorult helyzetbe jutott magyar erdőtisztek és altisztek nyerhetnek anyagi támogatást, kik az országos erdészeti egyesületnek mostanáig legalább öt éven át tagjai voltak; a második alapítványból erdőtisztai és altisztai özvegyek vagy árvák, végül a harmadikból elhalt erdőtisztek árva-leányai. Egy folyamodónak 40 koronánál kisebb és 200 koronánál nagyobb összeg csak kivételesen adatik. Folyamodványokat legkésőbb november 10-ig kell az országos erdészeti egyesület titkári hivatalához (Budapest, V. ker. alkotmány-utca 10 sz. II. emelet) benyújtani.

— **(Az 1901-ik esztendő.)** Angolországban erősen el van terjedve az Almanach Old Moore's, a melynek 1901-iki kiadása már megjelent. Ez alkalommal mozgalmas esztendőt ígér az Almanach. Franciaországban az év első hónapjaiban politikai zavarok támadnak. Indiában február és március hónapjaiban nagyon rosszul állnak majd az ügyek, májusban pedig Irországban lesznek zavargások. Az anarkizmus júniusban ismét veszedelmeket fog csinálni, s a spanyol királynak alattomos ellenségek ellen kell védekeznie. Júliusban a Keleten lesznek nagy események, sok izgalmas katasztrófa esik meg majd ebben a hónapban. Pestis és éhínség zúdul rá újra Indiára az ősszel, s Hollandiát és fiatal királynőjét veszedelem fenyegeti. Novemberben fölkelés és lázongás lesz Indiában és Egyiptomban, decemberben pedig zavargások és öldöklések lesznek napirenden. Elég változatos program egy esztendőre s most már csak lessük, mennyiben válik be a jóslat.

— **(Elhunyt tanító.)** Schroth József Baranya-Varasd község kántortanítója 40 évi tanítói működése után f. hó 2-án tüdőszélhűdésben meghalt 60 éves korában.

— **(Halálos szerencsétlenség.)** Lesújtó szerencsétlenség érte Grosch Vilmos, kislaludi körjegyzőt. A mint ugyanis irnokával s két kis leányával kocsin hazatértek a szőlőből, a kocsi felborult és az egyik kis leány az esernyőnyél szemébe fúródott s rögtön meghalt. Maga a körjegyző kézcsuklótörést szenvedett.

Csuda olcsóság a BÉKA boltban!

Őszi és téli piquet paplan, zsebkendők, frotir és damaszt törülközők, továbbá vászon, kanavász, chiffon és grádli meg-
lehető olcsón; szép választék selymekben és női ruhaszövetekben, új barchetek minden lehető színben és minőségben csak a
BÉKA-nál kapható olcsón.

Irgalmasok-utca 10. sz. (Saját házban.)

(**Ő Felsége köszönete a pécsi egyházmegyének.**) A megyéspüspöknek a máriagyüdi zarándoklat alkalmával Ő felségéhez intézett hódoló sürgönyére a vallás- és közoktatásügyi m. kir. minisztérium közvetítésével most érkezett meg a válasz, mely egész erjedelmében a következő: 68373. szám: Méltóságos és Főtisztelendő Püspök Úr! Ő császári és apostoli királyi Felsége kabineti irodájának folyó évi szeptember 10-én 4. sz. a. kelt közleménye szerint a Méltóságod által egyházmegyéjének a magyar királyság 900 éves fennállása emlékünnepejére Mária-Gyűdön egybegyűlt hívei nevében sürgönyileg bemutatott legalázatosabb hódolatot köszönettel legkegyelmesebben tudomásul venni méltóztatott. — Miről van szerencsém Méltóságodat tisztelettel értesíteni. Fogadja Méltóságod kiváló tiszteletm öszinte nyilvánítását. Budapesten. 1900. szept. hó 27-én A miniszter meghagyásából Dr. Hoffmann József s. k. osztálytanácsos.

— (**A példás tisztaság**) a hentes üzletek egyik legfőbb kelléke. Ha ezen fő kellék mellé még a friss és izletes, úgy finom füstölt árunak nagy választéka párosul, akkor az mirta-üzletnek nevezhető ilyen üzlet a többek közt a *pálya-utcában* lévő *Göppl Mária* (volt Graumann Gusztávné) hentesüzlete. hol az említett cikkek olcsó áron beszerezhetők.

Művészet, irodalom.

Ifjuságom.

Versek. Irtá: Nikelszky Géza.

Pécs, 1900. október 6.

A fenti címmel ellátva egy csinos külsejű verskötet hagyta el a sajtót a napokban. Szívesen emlékezünk meg róla, hisz szerzője közel áll hozzánk, külmunkatársa lapunknak, de a mily örömmel vesszük a könyvet, nem csekély aggodalmat okoz mégis, hogy tudunk-e elfogulatlan kritikát írni róla.

Lapunk olvasói ismerik Nikelszky Gézát lapunk hasábjairól, a hol ügyesebbnél-ügyesebb versei, majd tárcái jelentek meg. S épen ezért nem kell félnie a bemutatkozástól, mint azt köryvének legelső versében megírja. Nem ismeretlen s a ki ismeri őt, szívesen fogja a verskötetet kezébe, melyben a fiatal festőművésznek, a költőnek énjét látja visszatükrözni.

A kis kötetben feltaláljuk csengő rímeken az ifju szív szerelmét, a gyermek imádatát az anya iránt s találunk az életből merített képeket, remiszenciákat. A mint látható, e gyűjtemény tartalom dolgában igen változatos.

A mi az ifju költő verselési képességét, költői tehetségét illeti, ha most még nem is elsőrendű — hisz elvégre kezdő poéta, — de reményekre jogosít s tekintve szorgalmát, melylyel napról-napra gyarapítja tudását, tekintve a gyakorlatot s csüggedést nem ismerő ifju szívet s akarat erejét, bizton reméljük, hogy rövid idő alatt hírneve átszáll a várás határára.

Mert Nikelszkyben igenis van tehetség!

Szerelmi versei bár jócskán vannak e kötetben, mind más és más. Ugyanazon gondolat — hisz a szerelem mindig egy — s mégis mindig újat és újat tud róla mondani — hisz a szerelem mindig új — a nélkül, hogy más költőre emlékeztetne. Szerelmi dalai közvetlenek, minden dagályt mellőzve egyszerűek s egyszerűségükben bájosok, mint egy ifju szív szerelme. Lelkének bálványát, Margitot éneklie meg minden sorában az ifju bensőséggel, szép hasonlatokkal, melyeket trappáns fordulatok váltanak fel. S ha azon fájdalomról dalol, melyeket a szerelem okoz, nem világfájdalmas, nem ragadja el a páthosz, a pózolás, lassan peregnek alá könnyei, az igaz fájdalmat zokogja el.

Anyjáról emlékezve, az imádat csendül ki a rímek közül s a gyermeki szeretet csak oly egyszerű szavakban folyik a sorok közül,

mint szerelme. Nem tud affektálni. A nagy hűtöt kerüli s az győz meg bennünket a bensőségről, mely a termékenység forrása, a jövődő nagyság alapja. Mert nem minden szíre-szóra versel a szerző s nem is minden tücsköt-bogarat szed rímekbe, nem is anyagi hasznért üli a pegazust, hanem ha szíve megtelet érzelmetől, akkor eléneklie azt lantján, a mint az Isten tudnia adta, a mint a Múza meghihlette.

A »Változatok«-ban és a »Vegyesek«-ben az élet egyes mozzanatait rögzíti meg, megemlékszik sorsáról s több hasonló irányu verse van. —

Fő jellemvonásuk ezeknek, hogy az életből művészi kezekkel tudja kiragadni a valót. Ebben a költőnek segítségére jött a festő.

E költemények már nem oly közvetlenek, mint az első két részben foglaltak, bár az álpáthoszt ezekben is nagy gonddal kerüli s sikerül is az mellőzni. Néhol igazán lendületes, mintha csak ódai szárnyra kelne.

Használja a fiatal szerző a magyar és a klasszikus vers formákat s pedig meglehetősen sikerrel. Hogy vét néha ellenük, az igen természetes s nem szabad a tudatlanságnak tulajdonítanunk esetleg. Mikor versel, leírja a szót, mint ajkára tolul s így sokszor megtöri a lábakat. Rímeivel szintén így vagyunk. Leginkább asszonánszok, tiszta rím kevés van a kötetben. No de a versben nem is a lábak s a rímek a főkéllékek — bár ezekről sem szabad megfeledkezni, hanem fő a tartalom, a gondolat, annak hangulatos kifejezése a felállított korlátok keretében. S ez Nikelszky Géza verseiben is meg van.

Üdvözljük az ifju költőt azon alkalomból, midőn első kötete megjelent a könyvpiacon s a siker után reméljük, hogy kettőzött örömmel pengeti lantját s közvetlen, leköt visszatükröző versei ezután nagyobb babért fognak már neki szerezni. Szívünkben kívánjuk.

A megjelent verskötetet szerzőjénél, Nikelszky Gézánál, Zsolnay-gyár 1 frt 50 krért bárki megszerezheti. Mi csak ajánlani tudjuk.

Pártoljuk a helyi ipart!

A következő cégeket ajánljuk a t. közönség figyelmébe:

Ékszerész- és óras ipar.

ENGESZER Miklós Pécsen, Király-utca 6. Óras, ékszerész és ezüst-árak kereskedése és raktára.

WALLA Ferenc Pécsen, Kossuth Lajos-utca 4. sz. Óras és aranyműves.

Fűszer- és gyarmatáru-kereskedés.

KERDL Lajos ezelőtt Berec Károly fűszer, bor, thea, rum, ásványviz- és csemege-kereskedése Pécsen, Király-utca 6. szám.

LEHNER Béla fűszer-, liszt-, gyarmat-, gyógyviz- és terménykereskedése Pécsen, Szigeti-országot 2. sz. A »Korona«-szálloda sarkán.

Cipész ipar.

MÜLLER Sándor cipész-üzlete és műhelye Pécsen, Hal-tér 1. sz.

Fényképészet.

MARTON István fényképész Pécsen, Múterem Ferenciek-utca 21.

Bádogos ipar.

ROMEISZ György Pécsen. Bádogos-üzlet és vízvezeték berendezési vállalat. Kossuth Lajos-utca 7. sz. Műhely: Sörház-utca 2.

Kőfaragó ipar.

SIREMLÉKEK a legnagyobb választékban és a legolcsóbb árak mellett csakis Ifj. Vogl Jánosnál kaphatók. Pécsen, vásártér.

Ruházati ipar.

WINTER Károly Pécsen, Király-utca 2/2. Uri divat szabó.

KÉSZ férfi ruha-áru. Legolcsóbb bevásárlási forrás »Első bécsi férfi- és gyermekruha-raktár« cég. Pécsen, Király-utca, városház-épület.

Kefekötő ipar.

HOLECSEK Péter kefe- és ecset-készítő. Király-utca 26. sz.

Kocsigyártó.

KRONASZT Antal kocsigyártó Siklósi-országot 36.

Divat- és rövidáru.

ANGYAL Samu Pécsen, Király-utca 3. (Hajó szálloda) Legolcsóbb bevásárlási forrás uri-, női-, divat- és rövidáru szakban.

LEGUJABB látképes levelezőlapok, rövid-, diszmit-, norinbergi és rőfös-árak legolcsóbban a Fecskénél. Schwarz Zsigmond Pécs. Király-utca 47.

Élelmezés.

COPF János sütődéje Pécsen, Kossuth Lajos-u. 18.

DONNER József lisztkereskedő Pécsen, Kossuth Lajos-utca 10.

Lakatos ipar.

MESTRITS Jenő Pécsen, Király-utca 38. Épület- és műlakatos. Specialista rácsmunkákban.

Mulatóhelyek.

AZ »OTTHON« kávéházban minden vasárnap és csütörtökön katonazene. Hétfőn, szerdán és pénteken ifj. Kórodi Gyula, kedden és szombaton Rác Gusztó és Somogyi Zsigmond zenekara működik.

BEDŐ-kávéházban és a Secessió sörözőben naponként Rác Gusztó és Farkas Sándor zeneestélye.

ROYAL kávéházban minden kedden, szombaton és vasárnap cigányzene.

DOLLINGER András. Hétféjedelem szálloda. Minden csütörtökön és vasárnap cigányzene.

Diszkertészet.

NOWOTARSKY A. és fia kertészetében Pécsen, Munkácsy-utca 20. Izléses virágkötészet, legnemesebb gyümölcsfák, legjobb veteménymagvak.

Asztalos ipar.

DINESZ György épület- és butor-asztalos Pécsen, Kossuth Lajos-u. 11. Ugyanott butorraktár.

STEINER Gyula épület- és butor-asztalos Teréz-utca 10. sz.

Vízvezeték-szerelők.

ROMEISZ és Mestrits Pécs. Sörház-utca.

Házhelyek.

SZÉP háztelkek Alsó malom-utca 7. sz. alatt eladó. Bővebbet Munkácsy-utca 20. sz. alatt.

○ **Bőregér.** Alig néhány páholy maradt tegnap üresen a színházban, a földszintet is szép közönség töltötte meg. Strauss vigoperettjét adták ez idén először, de oly előadásban, mint a tegnapi, megnézni másodszor is szivesen. Eisenstein gazdag magánzót Nádasy József adta s pedig igen jól adta. Eltekintve attól, hogy nincs operába illő hangja, konstatálnunk kell, hogy nem kellemetleül énekel s hogy tud is énekelni, a magas hangokat is kivágja. A játéka meg ismeretes. Szokott humorával kacagtatta meg a közönséget tegnap este nem egy ízben. Mindinkább meggyőződünk arról, hogy Nádasy nem egyoldalú színész, hanem a legkülönböztetebb szerepkörökben is dicsérettel állja meg a helyét. Rosalindát Csurgay Adél énekelte elbájoló hangjával. Elvitázhatatlanul szépen énekel s ének közben tisztán igyekszik beszélni. Lágy hangja csak úgy folyik ajkairól. A második felvonásban a magyar dalt meg is újrázta a felzúgó tapsra, pedig mind a két esetben »schleifolt« a dal közepén, mint a zenészek mondanak, node ezt elfelejtette a hatalmas trilla, mely a dal végén felszendült s méltán megérdemelte az óvációt. Játéka ellen nem teszünk kifogást. Adél szerepében Szekula Sárkát tapsolták meg nem egyszer. Orlovsky hercegen Gergely Gizella fogyatékos volt a hang dolgában, az ember önkénytelenül köszörműlt a saját torkát, hogy jobb hangot, szebb éneket halljon Gergely Gizellától. Reméljük, hogy nem ez az igazi hangja s szebben is tud énekelni. Németh János, mint Frank fogházigazgató jó kedvében volt. Kosma István valóban vakmerő tenorista volt. Hangja ezuttal is hatalmasan csengett, elevenen mozgott a színpadon, Mezey Andorról is csak jót mondhatunk úgy éneket, mint játéka mellett. Dicsérettel kell megemlékeznünk Nagy Dezsőről, ki a börtönőr szerepében, bár egy kissé túlzott, mégis nagyon kacagtató alakítást nyújtott. Ugy látszik jobban volt diszponálva, mint multkor Zsupán szerepében. Egyet az inban nem tudunk megérteni. Miért Szirmay Olga játszotta Idát? Ez egy kissé furcsa. Ő az ilyen néhány lépésből álló szerepben nem tudja magát érvényesíteni s épen nem válik előnyére, hogy ily szerepet juttatnak neki! Nádasyné Takács Lenke s Sáfáry Vilmos nagy ügyességgel járták el a komikus táncot, a közönség megismételtte velük s újra tapsolt nekik. A zenekar is szépen játszott ezuttal s mindinkább több a reményünk, hogy nem fogjuk érezni a katonazenekar hiányát. A karok is diszkrétül énekeltek, nem vettük észre, hogy egyik hang tulkiabálta volna a másikat. Szépen összetanulták számaikat s szépen is adták elő. Az összjáték is teljesen kielégítő volt s tegnap este — elmondhatjuk — művészi előadásban gyönyörködöttünk. (C.)

○ **A jövő hét műsora.** Tegnap becsajtotta ki a pécsi nemzeti színház művezetősége a jövő hét műsorát, melyet lapunk tegnap esti számában már volt alkalmunk közönségünkkel közölni. Ugy, mint a színházi évad első hetének ennek a hétnek műsora is eléggé érdekesnek ígérkezik és sok élvezettel kecsegtet. A jövő hét hétfőjén ismét kezdetüket veszik a leszállított helyáru ifjusági előadások, melyek alkalmával az idén azonban nem lesznek oly gyakoriak a történelmi és Shakespeare-darabok, mi elvégre nem is feltétlenül szükséges, mert a színház a maga ifjusági előadásaival amellett, hogy ifjuságunknak alkalmát nyújt arra, miszerint mérsékelt árak mellett színházba járhasson, a komoly irányú társadalmi színművekkel pedig eléggé megfelelő erkölcsnemesítő feladatának is. Az első ifjusági előadás alkalmából egy már nálunk évek óta színre nem került színmű, »Egy szegény ifju története« kerül előadásra. Kedden premiere lesz, »A mintaférj«, mely igen kedves francia vígjáték s a budapesti »Vigszínháznak« kedvelt műsordarabja. Nálunk a főszerepeket Vágó Béla, Füredy Gusztáv, Komlóssy Ilonka, Kende Paula, Nagy Dezső és Delli Lajos

játszák. Szerdán »Bar Kochba«, a fővárosban oly gyorsan óriási közkedveltségre szert tett keleti daljáték kerül színre, mely természetesen érdekelni fogja mindazokat, kik kedvelői a Goldfaden-daraboknak. »Bar-Kochba« ban Szekula Sárka, Mezey Andor, Kosma István, Füredy Gusztáv, Szirmay Olga és Nagy Dezső lépnek fel. A »Bar Kochba« csütörtökön történi megismétlése után pénteken ünnepi előadás lesz. Folyó hó tizeketedikén lesz ugyanis huszonöt éve annak, hogy Csiky Gergely az első társadalmi színműve, a »Jóslat«-tal nyilvánosság elé lépett s első agat szerepte ama óriási babérrerdőnek, mely őt egész irodalmi pályáján kísérte. Ez alkalommal Csiky Gergelynek »A Stomfai család« című színműve kerül színre, melyet Győző Lajos, a Vigszínház tagjának ez alkalomra írt alkalmi prólogjának elszavalása előz meg. Az érdekes repertoirt »Rigolettó«, a nálunk is tavaly telt házak előtt színe került opera fejezi be, melyben az egész opera-személyzet, élen Csurgay Adéllal lép fel.

○ **A »Zenélő Magyarország«** zongora és hegedű zeneműfolyóirat most megjelent XIX-ik füzet a következő szép és értékes zenemű ujdonságokat közli; 1. *Ivánfi Geiringer* »Kérde anyám, mi a bajom.« 2. *Huber Sándor* »Boka kesergője« magyar ábránd. 3. *Holtz Ede* »Lovassági induló« Cavallerie Marsch. Ily gazdag tartalommal jelenik meg a »Zenélő Magyarország« minden füzet. Évenként 24. füzet, minden füzet 10—10 oldal tartalommal a legjobban megválasztott kiváló sikerű ujdonságokból összeállítva jelenik meg. Előfizetési ára egész évre 242 oldal tartalomra 12 korona, félévre 6 korona, negyedévre 3 korona. Egyes számok ára 60 fillér. Előfizethetni a most folyó IV. évfolyamra a »Zenélő Magyarország« (Klökner Ede) zeneműkiadóhivatalában, Budapest VI. ker. Csengery u. 62. a honnan jegyzékeket ingyen s bérmentve küldenek.

Folyószám 9. Idénybérlet 9. Páratlan bérlet.

Nemzeti színház.

Ma, vasárnap, október 7-én.

Délután 8 órakor fél helyárukkal.

Szulamith.

Héber dalmű 4 felvonásban, 7 képbén. Irta: Goldfaden. Zenéjét szerzte: Davidsohn Emanuel. Fordította: Kövessy Albert.

Személyek:

Monaóh,	Németh
Szulamith, leánya	Szirmay
Absolon, a Makkabeusok törzséből	Mezey A.
Abigail, a főpap leánya	Szekula S.
Zingitang, Absolon szerezcsen szolgája	Nádasy J.
Rebeka	Komlóssy I.
Ziporách) jeruzsálemi leányok	Simon M.
Eszter	N. Takács J.
Avidonos)	Boár József
Jeremiás) Szulamith kérője	Vágó Béla
Belizár)	Delli Lajos
Aron, főpap	Kozma I.

Este fél nyolc órakor rendes helyárukkal.

Ingyenélők.

Vidor: Pál népszínműve.

Személyek:

Boross	Németh J.
Mari	Oláhné
Lujza	Komlóssy
Weimer	Rajz Ö.
Balogh	Füredi
Bódi	Szacsvay
Gangos Eszter	Jeszenszky
Fürgéné	Nagy Vilma
Jani	Kozma
Sári	Gergely G.
Kovács	Nádasy
Wurm	Delli
Stark	Nagy D.
Varga	Éltető

Holnap hétfőn, október 8-án leszállított helyárukkal:

Szegény ifju története.

Feület színműve.

Kedd: A mintaférj.
Szerda: Bar-Kochba.
Csütörtök: Ugyanaz.
Péntek: A Stomfai család.
Szombat: Rigoletto.

A „**Turul**“ cigaretta hüvely legfinomabb valamennyi gyártmány között, az egészségre nem ártalmas. Különlegessége, hogy **a cigaretta egyszer meggyújtva, minden szívás nélkül is egyenletesen végig ég**, teljesen szagtalan és tiszta anyagánál fogva az egészségre ártalmatlan.

100 darab 36 fillér.

Kapható minden tőzsdén és minden jobb kereskedésben.

Pécsett

Engel Lajos utóda

könyv és papirkereskedésében,
postán bérmentve küldve

2000 drb 7 korona
5000 „ 15 „

Közgazdaság.

A szüret.*)

A legelterjedtebb a szüretelésnek azon módja, hogy a szüretelők korán reggel hozzálatnak a fűrtök leszedéséhez egy e célra jól, vagy rosszul kielesített késsel. A fűrtöket sajátárba, vagy medencébe gyűjtve a csöbörbe átöntik s ebben csömöszöl, vagy muszoló bottal a szőlőt összezuazzak; ezt azután csöbörredon két férfi a prsházba viszi, hogy abból a mustot zsákokban kitapossák, a törkölyt pedig kiperéseljék.

A szüretelők együvé szedik az érett, rothadt, penészes és éretlen fűrtöket. Legkevesebb megy a jól megérett, vagy kissé töpödött szemekből a csöbörbe, a legedesebb bogyókat rendszeren a szüretelők fogyasztják el s itt kell keresni egyik főokát annak, hogy a kisbirtokosok mustja s az ebből készült bor nem oly jó, nem oly zamatos, mint azoka, kik a szüretelés alatt a szőlő evését, csipkedését nem engedik meg.

Itt említem fel azt a rossz szokást is, hogy a szedők munka közben kenyéret esznek, A kenyérmorzsa könnyen a szőlő közé hull és bele kerül a mustba s a bor megromlásának, savanyodásának ez a gondatlanság az egyik főokozója. Minden tapasztalt ember tudja azt, hogy a savanyu kovászszal dagasztott tesztától savanyu lesz a kenyér is s minthogy minden kenyérben van egy kevés olyan élesztőféle, mely a cukrot savanyu anyaggá változtatja, könnyen belátható, hogy kevés kenyérmorzsa is a borromlását idézheti elő. Szigoruan el kell tiltani azt tiltani, hogy a szüretelők és préselők munkájuk közben kenyéret egyenek.

A kisgazdák azon örömét sem hagyhatom szó nélkül, hogy harmattal telt fűrtöket kedveléssel szedik le, de még egy kis eső miatt sem hagyják abba a szüretet, mert hát azt mondják: több borunk lesz! Az igaz, de ha minden fűrt szőlővel annyi csepp esővizet viszünk a vederbe, a hány bogyo van a fűrtön, alaposan felhigitjuk a mustunkat s a helyett, hogy abban 18% cukor lenne, a harmat

*) Csanády Gusztáv dr. »Utmutatás a must és a bor okszerű kezelésére c. könyvből.«

tos, vagy esős időben való szüreteléssel csak olyan mustot fogunk szűrni, a melyben cukor 12—14% lesz, de felhigulnak meg a többi értékes alkotórészek is.

Nem várhatunk tehát ilyen — csalfa gondolkozással — vízzel megszorított mustból sem jó, sem erős, sem tartós, sem zamatos bort.

De még az is megesik — tudnánk rá példákat is felhozni — hogy a megszorult szőlőbirtokos kevés termését azzal szaporítja, hogy a mustját vízzel felhigítja. 1 hektoliter mustba beleönt egy, vagy két sajtar vizet, ez már aztán szandésos család, a mely miatt az illető termelőt igen súlyos büntetés érheti, mert a megvizezett bort a borvizsgáló állomásokon vegytani tudományval fel lehet ismerni s az ilyen gazda az 1893. XXIII. t. c. értelmében 50 koronától 600 koronaig terjedhető pénzbüntetéssel és ezen felül még két hónapig terjedhető elzárással büntetetik.

A must és a bor megvizsgálása tehát szigorúan tiltva van, mert az illető nemcsak maga ellen vét, de árt az az egész hegyközségnek, elrontja borvidékének jó hírét, mert elmaradnak a borvásárlók oly vidékről, a hol a mustba vizet öntenek.

□ A sertésvész, a földművelési miniszter legújabb kimutatása szerint, apadóban van. A sertésvész által fertőzött községek száma ugyanis 69-el csökkent. Ez a járvány még mindig 1145 községben dühög. A sertésorvanc fertőzte községek 18 al fogytak s a többi állapotbetegség is mulafélben van az országban.

T a n ú g y.

(Kereskedelmi továbbképző tanfolyam. A pécsi felsőkereskedelmi iskola igazgatója, Kondor Béla, az igazgatása alatt álló iskolával kapcsolatban kereskedelmi továbbképző esti tanfolyamot létesít, melynek szervezeti szabályait és tantervét a m. kir. országos iparoktatási főigazgató f. évi 846. számú leiratával már helyben hagyta. A szervezeti szabályzatból és a tantervből közöljük a következőket: A tanfolyam célja kereskedősegédet és oly egyéneket, kik kereskedelmi iskolát nem végeztek, a kereskedelmi irodai szolgálatra kiképezni. Felvehető a tanfolyamra 15-ik évüket betöltött olyan egyének, kik a kereskedőtanonciskolát, a gimnázium, reáliskola vagy polgári iskola 2-ik osztályát sikeresen végezték, vagy felvételi vizsgát tesznek. A tanfolyam okt. 1-től május végéig tart s az oktatás az esti órákban 8—10-ig, esetleg 9—11-ig történik. A beíratási díj 10 korona, az évi tandíj pedig 80 korona. — A vizsgálatok, melyek írásbeliek és szóbeliek, a vallás és közoktatásügyi miniszteri főigazgató vagy helyettese elnöklése alatt tartatnak s a kereskedelmi miniszteri iparoktatási főigazgató is, mint tartselnök meghívandó. Az oktatás kiterjed a következő tantárgyakra: magyar fogalmazási gyakorlatok, kereskedelmi levelezés, könyvvitel, kereskedelmi számtan, kereskedelmi válto es jogisme, földrajz. Rendkívüli tárgyak: német, francia, olasz, angol nyelv, gyorsírás, gépírás, a posta, vasuti es vámtarifa gyakorlati alkalmazása.

A tanfolyam — tekintettel az idő előrehaladott voltára — az ideu kivételesen nov. hó hó 1-én veszi kezdetét.

(Nyugdíjazott tanítók. Magda Pál, sassi tanítót, ezerszáztizenhat korona, Sinkovits Nándor, laicsuki munkaképtelenné vált tanítót pedig évi hétszázhatvan korona nyugdíjletemenyvel, saját kérelmükre nyugdíjazta a kultuszminiszter.

(Felemelt nyugdíjletemeny. Néhaj Somsich Ignác, gerdei tanító özvegyének nyugdíját a m. kir. vallás és közoktatásügyi miniszter háromszáz koronáról évi ötszázhatvan koronára emelte fel.

(Államsegély egy iskolának. A m. kir. vallás és közoktatásügyi miniszter az Eugenfalvai községi iskolának öt évi időtartamra évi kétszázhatvanöt kor. segélyt engedélyezett.

(Megüresedett tanítói állás. Az ibafai községi iskola tanítói állása lemondás folytán üresedésbe jutott. A pályázati hirdetményt legközelebb bocsájtja ki a baranyavármegyei kir. tanfelügyelőség.

(Az építő iparosok téli tanfolyama. A budapesti m. kir. állami felső (építő) ipariskolában (VII. Damjanich-utca 28. sz.) f. évi november 3-án nyílik meg. A tanfolyam célja és feladata a télen szünetelő kőmives, ács és kőfarago tanoncoknak és segédeknek szakmájukban olyan rendszeres kiképzése, hogy azok idővel mint pallérok vagy mint önálló kőmives, ács és kőfarago mesterek működhessenek a gyakorlatban. A tanfolyam négy teli félévre terjed. Rendes tanulókat felvétetnek a 15. életévet betöltött azon kőmives, ács és kőfarago tanoncok és segédek, a kik folyékonyan olvasni, írni és számolni tudnak s legutóbb egy teljes építkezési időszak alatt mesterségükben gyakorlatilag foglalkoztak. Azok, a kik több időt töltöttek a gyakorlatban, a felvételnél előnyben részesülnek. — A beíratások az intézet helyiségében folyó évi október hó 15-től október 29-ig a köznapokon este 6 órától 7-ig, a vásárnapokon és ünnepnapokon délelőtt 10 órától 12-ig tartanak. — A felvételnél a következő bizonyítványok szükségesek: 1. Keresztlevel, vagy születési bizonyítvány. 2. Erkölcsei bizonyítvány. 3. Az elvégzett iskolai osztályokról szóló bizonyítványok. 4. Munkakönyv vagy iparhatóságilag hitelesített munka-bizonyítvány. A beíratási díj 4 kor., a tandíj 20 kor., szertári biztosíték 4 kor. A második, harmadik és negyedik évfolyamra jelentkező tanulók a szükséges bizonyítványok és díjak beküldése mellett levélben is iratkozhatnak.

T Á V I R A T O K.

— Arad gyásznapja. (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Aradon a mai gyásznapot szokott kegyelettel ünnepelték. Az ő-szes házakon gyászlobogók lengtek. Számos vidéki vendég, köztük a budapesti egyetemi hallgatók küldöttsége is jelen volt. Impozáns menet vonult ki a vértanúk szobrához, hol emlékbeszéd volt.

— Az aradi vértanúk emléke a fővárosban. (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) A mai gyásznap alkalmából Budapesten a ferencrendiek templomában gyászmise volt, melyen a 48-as honvédek és a függetlenségi képviselők is megjelentek. Tizenegy órakor az egyetemi ifjak gyászköszvénye volt az újvárosház dísztermében nagy közönség jelenlétében, hol Bartha Miklós képviselő nagy hatással beszélt.

— Bárá Schossberger halála. (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Schossberger Zsigmond báró halála, ki Budapesten tegnap éjjel tizenegy órakor szívszélhűdésben meghalt, nagy részvétet keltett kereskedelmi körökben. Hivatalos jelentés szerint Schossberger halála ama szindikátusban, mely a korábbi engagemetektől származó értékpapírok átvételére alakult, sem a szindikátus összeállítása, sem működése tekintetében nem fog változást előidézni.

— A szombathelyi püspök állapota. (A „Pécsi Figyelő“ eredeti

távirata.) Szombathelyről jelentik, hogy Hidassy Kornél püspök állapota javult; de óráról-órára ingadozik. A környezete a legrosszabbra van elkészülve.

— A verseci főispánság. (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Temesvári távirat szerint a verseci főispán fölmentése csak decemberben várható. Adigra betölti főispánsága ötödik évét, mely idő nyugdíjat biztosít.

— A khinai háború. (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Washingtonból jelentik, hogy az amerikai kormány ajánlatot tett a nagyhatalomoknak, hogy a khinai császár térjen vissza Pekingbe; az anyacsászárnő a hatalomtól megfosztassék és Tuan herceg halálát lakoljon.

— A horvát ban Bécsben. (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Khuen-Hedervary gróf, horvát ban, Zágrábból Bécsbe érkezett. Délelőtt kihallgatáson volt a királynál.

Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyeztettek Pécs szab. kir. város 1900 évi október hó 6. napján tartott hetivásárán.

Az árak métermazsánként számíttatnak.

Buza új 13:20—13:80; 6:00—00:00; kétszeres új 12:00—12:20; rozs új 12—12:40 —; 6.—; árpa őszi 12—12:40 —; tavaszi — — — —; zab tavaszi 10:00—10:60; új — — —; búkköny — —; kukorica új 9—40 —; 6:00—00—00—; széna 4:50—6—; szalma 2.20 2:60

Kínaiat: erős, mintegy 450 gabona-kocsi volt a piacon.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC
TAIZS JÓZSEF
kiadó.

Nyilt-tér.

Mint hogy a tavasz előrehaladásával eszemőt, gyermeket és felnőttet egyaránt fenyeget a járványok veszélye, ismét csak a minden alkalommal hálásan fogadott

MOHAI

ÁGNES-forrásunk

vizének használatát ajánljuk. Egyrészt mert olcsó, igen kellemes és tiszta ivóvíz lévén, a tavaszi és nyári évszakokban kedvelt élvezetszerként szerepel, másrészt mert dús szénas-tartalmánál fogva, specificus óvszer is a tífus, cholera és a gyermekek tífus-szerű tavaszi-nyári hasmenése ellen. Ehhez járul még, hogy a csecsemőt is megvédi az ilyenkor nagyon veszélyes hurutos bélbántalmak ellen, míg szoptatója e víz használata folytán nagyon kedvező összetételű és bőséges tejet nyer. A már meglévő gyomor- és bélhurutot gyermekeknél és felnőtteknél gyógyítja. Kellemesen hatván be szénasavánál fogva a gyomor és bél idegeire; a gyermekek lázas megbetegedéseinél pedig nélkülözhetetlen, hűtő, húgyhajtó és a szomjat csillapító hatásánál fogva.

— Kedvelt borviz. —

A mohai Agnes-forrás
kezelősége.

Főraktár:

Edeskuty L.

cs. és kir. udvari szállító

BUDAPEST, V., Erzsébet-tér 8.

Kapható minden gyógyszertárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Hirdetések.

Magán zene-akadémia.

Értesitem a t. szülöket és zene-barátokat, hogy

magán zene-akadémiámat,

mely Budapesten 4 év óta áll fenn és szép elismeréssel találkozott. **Pécsett f. évi szeptember 1-ével megnyitottam a Király-utcában.**

Ugy a kezdő, mint a haladó tanítványok évvizsgálói nyilvános hangversenyvel kapcsolatban tartatnak meg.

Főtanszak: **Zongora és zeneelmélet.** *Tandij: havonta 6 forint.*

Fiu-tanulók is felvétetnek.

A beiratások lakásomon: **Indóház-utca 37.** eszközölhetők.

Blätterbauer Róza,

zongoraművésznő,
a frankfurti Raff-conservatorium volt tanárnője.

Van szerencsém a t. közönség b. tudomására adni, hogy

Kossuth Lajos-utca 13. sz. a hét fejedelem átellenében

cipész-üzletet

nyitottam.

Készíték a jelenkor kiváncsi szerint mindennemű **lábbelit** és **javitást.**

A t. közönség b. pártfogását kérve, vagyok teljes tisztelettel

Bieberstein István.

Ifj. Türr Mihály

hengermű-gőzmalmi liszt-raktára
Pécsett, Kossuth Lajos-utca 23.

Van szerencsém a t. közönség b. figyelmébe ajánlani saját örletésű

liszt-készítményeimet.

Raktáron tartok minden számú **lisztet**, továbbá **korpát, darát, tengeri és árpa-darát.**

Naponta friss házi-kenyér.

Pontos mérték. Szolid kiszolgálás.

Baranyamegye legnagyobb mechanikai műhelye.

Baranyamegye n. é. közönsége bizonyára már rég hiányát érzi egy, a jelenkor igényeinek teljesen megfelelő s a legújabb gépekkel ellátott

mechanikai műhelynek.

Ezen a hiányon olyan formán lett segítve, hogy

Kisaszondy és Dreher

mechanikusok és okleveles gépészek

Pécsett, Király-utca 24. sz.

alatt, a fent nevezett kellékekkel ellátott műhelyt nyitottak meg.

Elvállalnak minden e szakmába való munkákat, ugymint varrógép- és kerékpár-javitások, távbeszélők, villamos csengetyűk, orvosi műszerek, írógépek, villanyozó gépek és phonographok javítása olcsón és pontosan eszközölköztetnek.

Az összes **villamos cikkeket** raktáron tartják a **legolcsóbb árak** mellett.



Van szerencsém a t. közönség b. tudomására adni, hogy

Kossuth Lajos utcában (Sörház-utca sarok)

cipész üzletet

nyitottam.

Készíték a jelenkor kiváncsi szerint mindennemű lábbelit és javítást.

A t. közönség b. pártfogását kérve vagyok teljes tisztelettel:



Fejes György.

WINTER KÁROLY

..... férfi szabó

Pécsett, Király-utca 2/, sz. a.

Az **őszi idényre** megérkeztek a **legfinomabb valódi angol és brünni gyapjú kelmék**, miért is ajánlja régi hírneves üzletét a nagyérdemű közönségnek úgy helyben, mint a vidékre.

Pontos kiszolgálás!

Kitűnő szabás!

A „KRISTÁLY” Sz. Lukácsfürdői
hegyiforrás nagy mélységből
fakadó, állandó összetételű,
igen tisztá, **calcium- és mag-**
nesium-hydrocarbonat
ásványviznek minősítendő.



Kapható Pécsett: Berec Károly, Eizer János, Gyimóthy Gyula, Kerner János, Lengyel Jakab, Reeh Vilmos özv., Spitzer Sándor Fia, Spitzer Jakab, Sipos János, Markus Simon, Léhrer Béla, Lehner János, Kohn David, Szabó Sándor, Sperl Vilmos, Rónaky Sándor, Schütz Ferenc kereskedéseiben; özv. Bedő Károlyné és Kulin Henrik éttermében.

Több száz kiváló orvos által ajánlva, a legizletesebb és legolcsóbb ásványviz.

A Harkányi uradalmi fürdőtelepen levő épületek és szálloda 1901. január 1-től kezdődőleg három évre bérbeadó.

Írásbeli ajánlatok az uradalmi felügyelőséghez Siklósra intézendők.



Gyermek ruhák, krém és színes **gyermek köppeney** krém és Tegetkék, ugyszintén **fiu öltönyök**, **sapkák**, **kalapok**, **cipők**, valamint **női és férfi cipők**, posztó és bőrből, téli **alsó ruhák**, **esőernyők**; nagy választéku **férfi és női nyakkendők** csakis

SPIEGEL JÓZSEF-nél

Király-utca segélyző-egylet épületében kayható.

Elegáns női ingblouso 1-20—4.



Egy vendéglő,

jó forgalmu, régóta fönnálló, más vállalat miatt

kiadó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.



A t. hölgyközönség figyelmébe!

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására adni, hogy

női

ruha-salonomat

f. évi november 1-től Kossuth Lajos-utca 21. számú házból a

Ferenciek-utca 8. szám alá

fogom áthelyezni, hol ezentul is oda fogok törekedni, hogy a n. é. hölgyközönség legkényesebb igényeit is kielégítek, mire londoni, párisi és bécsi nagy üzletekben szerzett tapasztalataim teljesen képesekké tesznek.

Becsés pártfogásukat kéri, kiváló tisztelettel

KOSZTKA GYULA.

A legkitünőbb és legújabb divatlapokról gondoskodva van.



Kathreiner

csak valódi az ismert

Kathreiner-csomagokban!

Tehát soha sem nyitva, sem más megtévesztésre alkalmas utánzott csomagokban.



Kathreiner Kneipp-maláta kávéja

a legizletesebb, egyedül egészséges és egyszerűsmind a legjobb pótkávé a babkávéhoz.

Kathreiner Kneipp-maláta kávéja

előszeretettel és folyton növekvő eredménnyel élveztetik a családok százezereinél.

Kathreiner Kneipp-maláta kávéja

a babkávét, a hol annak élvezete, mint az egészségre káros, orvosilag eltiltatik, a legpompásabban helyettesíti!



Legolcsóbb árak.

Butor-terem.

Pécsett Kossuth Lajos-utca 11.

Ezennel tisztelettel tudomására hozom a n. é. közönségnek, hogy a már **25 év óta** Pécsett fönnálló asztalos-üzletemet **butor-teremmel** bővítettem ki; midőn ezt köztudomásra hozom, vagyok bátor a n. é. közönség nagybecsü figyelmét felhívni:

ebédlő-, hálószoba, ugyszintén **iroda-berendezéseimre**, legújabb **fénytelen (matt) butorok**, ugyszintén a legizletesebb **fényezett butorok** a legremekebb kivitelben, folyton óriási választékban rendelkezésre állanak.

Renaissance, Baroque, és Ó-német stylben

készített butorok egyes darabokban, ugyszintén teljes berendezésekben a legnagyobb választékban **tekinthetők meg**. A legújabb butor-divat szenatiója a **lakirozott butorok**, nemkülönben **hajlitott fából** készült butorok megtekintésére tisztelettel van szerencsém a n. é. vevőközönséget meghívni.

A nagyközönség pártfogását kéri

Dienesz György

butor-raktár és asztalos-üzlet tulajdonos.



Lelkismeretes kiszolgálás.

A butorokért jobbat is.

Kitünő és stilszerű munka.

DOMJÁN OTTMÁR

teke, butor-
épület- és portál-
asztalos.



Elvállalja teke-
asztalok átala-
kítását és be-
huzását.

Pécsett, Árpád-utca 37. szám.

Gazdáknak fontos

tudni, hogy üszög ellen gabnájukat **Du-
puy-féle magcsávázóval** védhetik.

Főraktár Pécsett:

Spitzer Jakab cégnél
(Pálya-utca 3.)

a hol egyszersmint

heremagvak

legmagasabb napi áron vásároltatnak.



Özv. Kovátsits Antalné

sziogyártó és nyerges-üzlete

Pécsett, irgalmasok bazárjában.

Raktáron tartok legkitünőbb szín-
bőrből készült

gép- és hajtószijakat

különféle nagyságban és szélességben,
valamint kötő- és varrószijakat; to-
vábbá különféle

bőröndöket

legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelig.
Lószerszámokat nyergeket, nye-
regszerszámokat, izasztókat, ló-
takarókat, lópokrócokat,

legnagyobb választékban.

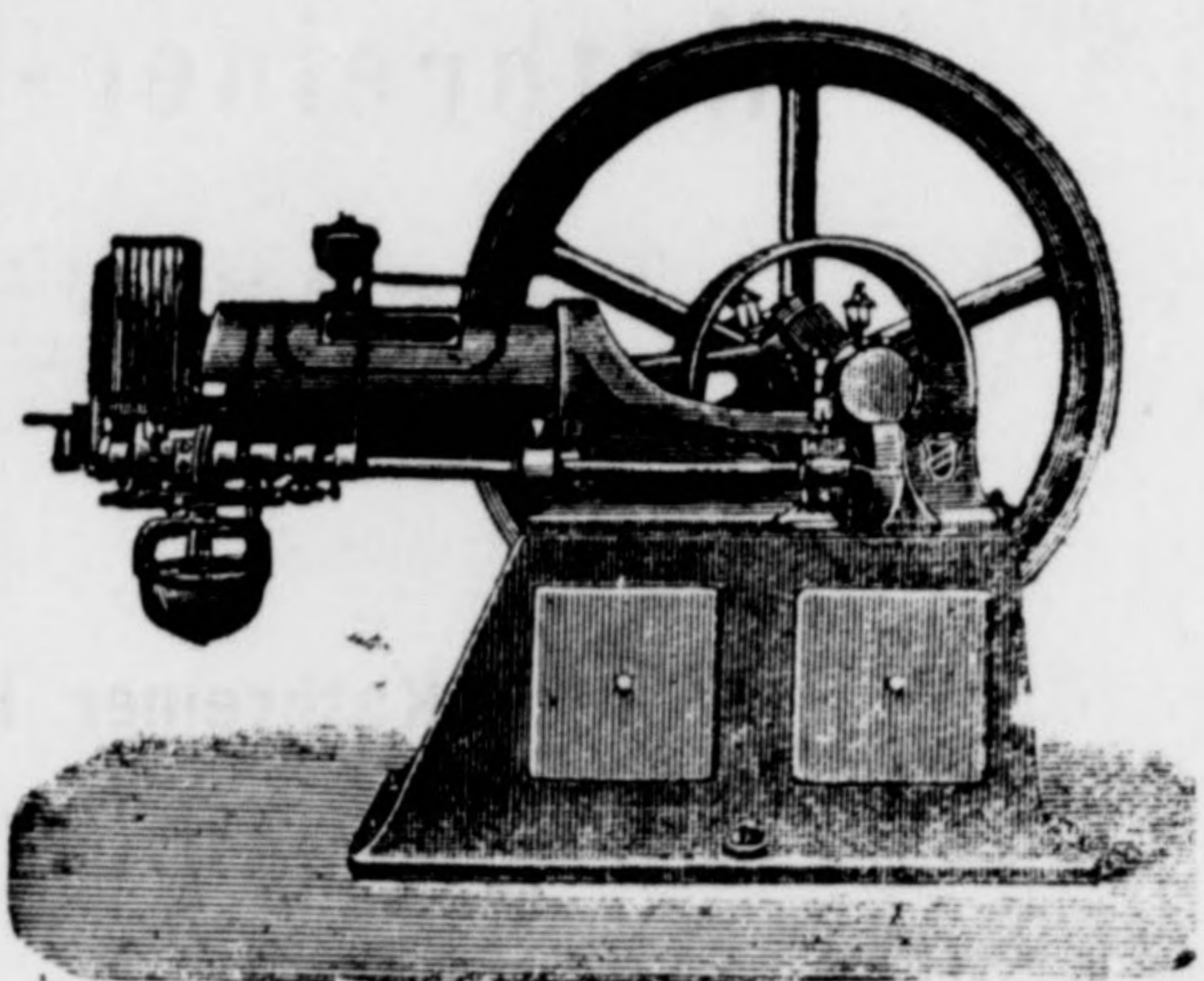
Eladó ház. Demini Ferenc

Klimó utca 12-ik számú ház, mely
áll 3 szoba, konyha és mellékhelyiségek-
ből. haláleset végett **1800 forintért**
eladó.

Bővebbet Demini Ferencnél (Feren-
ciek bazára.)

Pécsett Ferenciek-bazára.

Raktáron tartok legegánsabb di-
vánokat, ottománokat és kár-
pitos butorokat a legolcsóbb árak
mellett.



Mindenkinek fontos!

Nélkülözhetetlen az összes üzemeknél!!

Eddig 56,000 motor 260,000 lóerőre
szállított.

A világhírű „**OTTO**“-féle **benzin-
és gázmotor** a legegyszerűbb és
legolcsóbb hajtóerő, a legkevesebb
gáz- és benzin-fogyasztással.

==== Semmiféle versenytől utól nem érve. ====

LANGEN ÉS WOLF GÁZMOTORGYÁRA

BUDAPEST, VI., Váci-körút 59. sz.

*Az eredeti „**OTTÓ**“-féle benzin-lokomobilok a legjobbak
és legkeresettebbek; kitűnően alkalmas mezőgazdák-
nak, mert nincs tűzveszély, nem kell hozzá sem gépész,
sem víz.*

Megkeresésekre azonnal válasz küldetik; költségvetések és értesítések díjmentesek.



A n. é. butorvásárló-közönség figyelmébe!

Van szerencsém közhírré tenni, hogy a **Makár-
utca 18-20. sz. alatt** lévő butorraktárom to-
vábbi **főnntartása** mellett, a n. é. közönség
kényelmének teljes kielégítésére

a Ferenciek-utca 7. sz. a., dr. Kereky-féle házban

BU TOR RAK TÁ RT

rendeztem be, hol csakis saját készítményű, solid kivitelű butoraim állanak
a n. é. vásárló közönség rendelkezésére,
különféle stílusban és legolcsóbb árak mellett,
nagy választékban.

Kérem tehát előforduló szükség esetén
a n. é. közönség b. pártfogását.

Pécsett, 1900. augusztus hóban.

Kiváló tisztelettel

KLEIN ADAM,

épület- és butor-asztalos.
(Makár-utca 18-20.)





1.000.000

KORONA
ESETLEG A LEGNAGYOBB NYEREMÉNY!!

Az összes 50.000 nyeremény
JEGYZÉKE.

A legnagyobb nyeremény a legszerencsésebb esetb.:
1.000.000 korona.

A nyeremények részletes beosztása a következő:

1.000.000 korona

A nyeremények részletes beosztása a következő:

Készpénzben fizetendő	Korona
1 jutalom	600000
1 nyer.	400000
1 . . .	200000
2 . . .	100000
1 . . .	90000
1 . . .	80000
1 . . .	70000
2 . . .	60000
1 . . .	40000
5 . . .	30000
1 . . .	25000
7 . . .	20000
3 . . .	15000
31 . . .	10000
67 . . .	5000
3 . . .	3000
432 . . .	2000
763 . . .	1000
1238 . . .	500
90 . . .	300
81700 . . .	200
3900 . . .	170
4900 . . .	130
50 . . .	100
3900 . . .	80
2900 . . .	40

50,000 nyer. és jut. összegben **13.160,000**

Nyujtsunk kezét a szerencsének!

Már sokan szerencsések lettek
egy nálunk vásárolt sorsjeggyel!

Az egész világban a legnagyobb esélyekkel bíró magy. kir. szab. osztálysorsjáték legközelebb újból megkezdődik.

100,000 sorsjegyre 50,000

penznyeremény jut, tehát az oldaltálló nyereményjegyzék szerint a sorsjegyek felét pénznyereménnyel huzzák ki és egy külföldi sorsjáték sem képes aránylag ily nagy nyereményeket felmutatni, mint a mi magyar osztálysorsjátékunk.

Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben

egy millió korona.

Egészen tizenhárom millió 160,000 korona lesz kihuzva és az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az eredeti sorsjegyek tervezeti árai az I. osztályhoz:
egy nyolcad ($\frac{1}{8}$) frt — .75 vagyis 1.50 korona
egy negyed ($\frac{1}{4}$) „ 1.50 „ 3.— „
egy fél ($\frac{1}{2}$) „ 3.— „ 6.— „
egy egész ($\frac{1}{1}$) „ 6.— „ 12.— „

utánvét mellett vagy az összeg előleges be-
küldése ellenében. Hivatalos tervezet díjtalanul. — Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre, tekintettel arra, hogy a huzások f. é. május hó 17. és 18-án lesznek

f. é. október hó 14-ig
kérünk hozzánk beküldeni.

Török A. és Tsa

BANKHÁZ

Budapest,

V., Váci-körút 4/c.

Fiókbankházak: IV., Múzeum körút 11.
VI., Erzsébet-körút 54.

Sok és nagy nyereményt fizettünk má-
ki vevőinknek és pedig rövid idő alatt körül-
belül három millió koronát.

Rendelőlevél levágandó. **TÖRÖK A. ÉS TÁRSA** főelárusítók Budapest.

Kérek részemre I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget {utánvételezni kérem

.....korona összegben {postautalvánnyal küldöm.} A nem tetsző törlendő.

Pontos cím.

Üzlet-áthelyezés.

Tisztelettel van szerencsém szives tu-
domására hozni, hogy október hó 1-től,
helyben Király-utca 30. szám alatt levő

REISCH FERENC

cégü

cipész üzletemet

Indóház-utca 40. sz. alá helyestem át.

Midőn az eddigi bizalmaért legmá-
lyebb köszönetemet kifejezem, kérem tisz-
telt pártfogóimat új helyiségemben szintén
becses megrendeléseivel megtisztelni szives-
kedjenek.

A külföldi szakiskolákban és saját
üzletemben tapasztalt tanulmányaimmal ké-
pes vagyok minden szakbeli kérdésnek meg-
felelni; a legfinomabb gavalér cipőtől a
legerősebb munkás cipőig készítettnek ná-
lam, ugyszintén mindennemű javításokat is
elvégezek.

Továbbá specialista vagyok a lábfa-
jásban szenvedő elleni cipő készítésében.
Magam készítem a kaptafákat fájós lábát
után ugyszintén; cipészeknek, kik önállósá-
got alapítani akarnak oktatást adok a
mértékvesés, láblerajzolás, láblegipszelés,
lábismeret, kaptafának lábutáni igazítás,
minta-vágás és felsőrész készítésében.

Kiváló tisztelettel

Reisch Ferenc,

cipésmester.

Schlauch-féle

villatelepen

egészséges, száraz lakások
bérbeadó

s az egyes villák el is adók.

Bővebbet Indóház-utca 17. sz.
alatti építési irodában.

Nagy választék:

Finom minőségű kávékban;
Minden nap friss prágai és kassai
sonka, főtt és nyers,
Tiszta fehér rózsá-méz,
Finom színházi csokoládé cukorka,
Mindennemű első rendű likőrök,
Francia és magyar cognac,
Valódi angol tea rum,
„ Patavia Arák fehér rum,
Chinai és orosz tea-keverék,
Cabos-féle tea-sütemény,
Suchard-féle csokoládé és cacao
stb. stb.

Kapható:

Bayer Ferenc

fűszer- és csemege kereskedésében

Pécs Széchenyi-tér 8. sz.

KIS HIRDETÉSEK.

Ki az általánosan ismert

hullámos cement-tetőzet

jóságáról meggyőződést akar szerezni, tekintse meg *Ráth Mátyás indóházi és Marton Miksa szigeti-országúti* háztulajdonos urak házeit.

Megrendelhető:

WURSTER ANTAL-nál, Pécs, Indóház-ut.

Szeibert Fülöp a Pécsi Takarékpénztár palotájában.

Uri szabó-üzlet.

Bel- és külföldi gyapjukelmék. Legújabb divatu úri öltözékek és egyenruhák.

Krantszak Ferenc utóda

VARGHA GYULA kovács - mester

Pécs, buza-tér 7. sz.

Uraságok, uradalmak és gazdaságok figyelmébe ajánlatik fent nevezett cég minden e szakmába vágó munkája, különösen **kocsi-kovács**munkák legszebb kivitele és azok stilszerű javítása.

Bognár, fényező és kárpitos-munkák elvállaltatnak, azonkívül lóvasalások is.

JERICCS VINCE reszelővágó

Pécs, Buza-tér 7. sz.

Eltompult reszelők és ráspolyok ujonnan való felvágatása. Sulyreszelők 2 klgrmmon felül 1 klgrammonként 26 krba számittatik. Kérem egy próbamegrendeléssel szakképzettségemről meggyőződni.

Muska Antal

épület- és butor-asztalos.

Koporsó-raktár.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy eddig Pálya-utca 41. szám alatt létezett üzletemet f. évi november 1-én

Pálya-utca 44. szám alá

helyezem át, a hol is, mint eddig, törekedni fogok mindenféle megrendelést jutányos áron és szolidan elkészíteni.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására adni, hogy minden igénynek megfelelő

bőrkereskedést

nyitottam, hol is minden e szakmába vágó árukat olcsó áron és szolid minőségben raktáron tartok.

Tisztelettel **Zucker József**
Pécs Irgalmasok-utca 6.

Dobrowolszky Ferenc

szoba-és díszfestő, mázoló. Pécs, Anna-utca 41. Ajánlja üzletét mindennemű, a modern kornak megfelelő munkák elkészítésére úgy helyben, mint a vidéken. **Pontos és szolid munka. Jutányos árak.**

Egy jó családból való fiu

könyvkötő-tanoncnak

felvétetik. Bővebbet a kiadóhivatalban.

Weisz Gyula

uri-, női- és gyermekcipész
PÉCS, Irgalmasok-utca 1. sz.

Ajánlja üzletét mindennemű e szakmába vágó munkák olcsó és jutányos áron való elkészítésére.

Tartós munka. — Finom kiszolgálás.

KOLLER IMRE

Pécs, Lánca-utca 7. szám.

Kocsiépítő, kovácsbognár, díszítő, fényező és kárpitos.

Ajánlja magát minden e szakmába vágó munkák olcsó és szolid elkészítésére.

Javítások gyorsan és pontosan. Uradalmak, uraságok, gazdaságok figyelmébe.

Pernecker József lisztkereskedő

Kossuth Lajos-utca 4.

Ajánlja saját örleményű, **kittünő jó minőségű** mindennemű **liszt-áruit.**

Páratlan jó kiszolgálás. — Naponta friss házikenyer.

Donner József gőzhenger-malmi liszt-kereskedés.

Ajánlja saját örleményű, **kittünő jó minőségű** mindennemű **liszt-áruit.** Páratlan jó kiszolgálás. — Naponta friss házi-kenyer.

Bayer és Endresz

úri divat szabók,

Pécs, Kossuth Lajos-utca 24. sz.

Megérkeztek

a legújabb divatu **francia és angol posztókelmék.** Kérünk számos rendelést és törekedni fogunk minden igényeknek megfelelni. **Pontos szállítás, olcsó árak.** Levélbeli megrendelések elfogadtnak.

Egy szoba és kon hából

álló lakás kiadó

Percel-utca 35. számú házban.

HERCEGH JÁNOS mű-esztergályos

Pécs, Király-utca 45.

Ajánlja magát minden e szakmabeli rendelések javítások olcsó és pontos elkészítésére.

BOTTLIK IMRE orthopéd-cipész

Pécs, Király-utca 21.

Ajánlja saját műhelyében készült s a mai igényeknek minden tekintetben megfelelő

lábbelijeit.

Különösen ajánlja magát mindazoknak, kik **orthopédiai műcipőt** viselnek, az e szakmára berendezet speciális műhelyét. **Vidéki megrendelésnél a viselt cipő beküldése is elegendő.**

Olcsó árak. — Szolid kiszolgálás.

Uraságok, uradalmak és gazdaságok figyelmébe!

Molnár János

bognár-mester.

Ajánlja magát mindennemű **új és divatos kocsi** gyors és pontos elkészítésére. **Versenyképes árak.** Jó munka. **Javítások gyorsan és olcsón** teljesítenek.

Pécs, Kossuth Lajos-utca 20. sz.

Uraságok, uradalmak

és

gazdaságok figyelmébe!

Rudazó és kerékkötő láncok, ugy marha fejére és lókötfék láncok, ló-zablák és zablaláncok.

Fekete lakkirozott szerszámkulcsok, csattok és karikák.

Gyors és pontos kiszolgálás.

Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

Tisztelettel:

Horváth Pál

Pécs.

Budai külváros, Lánca-utca 2. sz.

Alapított 1846-ban.

KRAUSZE IGNÁC

női és férfi fehérnemű-üzlete

A SZILÉZIAIHOZ.

Pécs, Széchenyi-tér, Bazár-épület.

A legnagyobb választék a legjobb minőségű női és férfi fehérneműekben, vászon-árakban és asztalneműekben. A legfinomabb divatcikkek gazdag raktára.

Menyasszonyi kelengyék

a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kiállításban állandó készletben tartatnak s megrendelések minta vagy tetszés szerint készíttetnek.

Készít orgonákat a legújabb rendszer szerint, és a legcélszerűbb kivitelben **jutányosan.**

BIEBERT JÓZSEF

orgona- és harmonium-készítő

PÉCSETT,

Lakik: Kossuth Lajos-utca 39. sz. a.

Elvállal e szakmába vágó mindennemű

átépítéseket és javításokat a legolcsóbb áron.